

L'ÉCHO de FRONTENAC SPORTS



Le Royal menacé par Beauceville et Lac-Etchemin

Dans la Ligue de Hockey Junior C Mégantic-Frontenac, le Royal détiendrait toujours la première position au classement général, en date du 31 octobre.

Lac-Mégantic a cependant huit parties de jouées, dont quatre ont été gagnées, deux perdues et deux nulles, pour un total de 24 points. Toutefois, la performance du Royal les 28 et 30 octobre n'a pu accroître considérablement l'écart avec l'équipe de deuxième place.

Beauceville donne une

bonne performance avec seulement six parties de jouées dont quatre gagnées et deux perdues, pour un total de 20,5 points. Pour sa part, Lac-Etchemin talonne pour obtenir au moins le deuxième rang avec à son actif, quatre victoires, une perdue et une nulle, pour un total de 19,5 points.

Il faudra donc, pour le Royal, travailler plus fort afin de sauvegarder son avance et possiblement modifier le jeu, particulièrement à domicile, là où les victoires sont plus difficiles à prendre.

UN MOT DU FAN CLUB ROYAL JUNIOR "C"

LAISSEZ-PASSER D'AUTOBUS

Dans mes derniers articles, je vous parlais des voyages organisés pour aller voir évoluer nos joueurs à l'extérieur. Je vous avais mentionné les dates et endroits.

Alors, je tiens à vous rappeler qu'il y aura un voyage le 13 novembre 83 à St-Joseph de Beauce. Les laissez-passer seront en vente à l'entrée du Centre Mgr Bonin durant les parties locales. Alors, ne manquez pas votre chance; le nombre est limité. Pour réservation de vos laissez-passer d'autobus, appelez au Manoir Mégantic et demandez François Lavallée au

numéro suivant: 583-5353 ou moi-même à 583-3532.

LE JOUEUR DU MOIS
Je remercie tous ceux qui ont participé à notre concours. Si vous n'avez pas eu la chance de voter, vous pouvez le faire jusqu'au 2 décembre 83.

CAMPAGNE DE RECRUTEMENT
La campagne de recrutement pour devenir membre du Fan Club Royal Jr C se poursuit pour répondre à plusieurs demandes.

Donnez donc un coup de pouce au Fan Club Royal Jr C et à notre équipe locale.

Céline R. publiciste

GOSSELIN BLESSE

Un retour en arrière, sur la joute du 30 octobre alors que le Royal visitait les Caribous de Lac-Etchemin. Le Royal a littéralement été bafoué à ce match s'inclinant 10 à 5. Bien que l'équipe adverse a tenté délibérément de maltraiter nos joueurs, il n'en demeure pas moins que le Royal n'a pas donné le meilleur de lui-même.

Au cours de ce match,

RANG DES COMPTEURS NOMS

Donald Nadeau (L.M.)	6	15	21
Pierre Lessard (Be.)	10	10	20
Roger Deblois (L.E.)	5	11	16
Martin Morin (L.E.)	11	4	15
André Fortin (Be.)	9	6	15
Serge Therrien (Be.)	3	11	14
François Blanchette (B.L.)	8	6	14
Pierre Jolin (L.E.)	7	6	13
Richard Poulin (B.L.)	4	9	13
Christian Jacques (L.M.)	9	4	13

GARDIENS DE BUT

Jean Houle (B.L.)	240	9	133	0.068
Daniel Giguère (L.-M.)	240	13	131	0.099
André Leblond (B.L.)	60	3	23	0.130

POSITION DES ÉQUIPES

	PJ	G	P	N	Pts
Lac-Mégantic	8	4	2	2	24.0
Beauceville	6	4	2	0	20.5
Lac Etchemin	6	4	1	1	19.5
Black Lake	6	3	2	1	16.5
Coleraine	8	2	6	0	12.0
St-Joseph	6	1	5	0	7.5

Daniël Gosselin a été blessé et sera absent du jeu pour deux à trois semaines.

Vendredi soir, le 11 novembre, le Royal évoluera à l'extérieur, alors qu'il visitera Beauceville et dimanche St-Joseph de Beauce. Ce n'est que le vendredi 18 novembre que le Royal recevra Beauceville.

Club Hockey Junior "C" Lac-Mégantic Inc.

	B.	Ass.	Pts
Donald Nadeau (L.M.)	6	15	21
Pierre Lessard (Be.)	10	10	20
Roger Deblois (L.E.)	5	11	16
Martin Morin (L.E.)	11	4	15
André Fortin (Be.)	9	6	15
Serge Therrien (Be.)	3	11	14
François Blanchette (B.L.)	8	6	14
Pierre Jolin (L.E.)	7	6	13
Richard Poulin (B.L.)	4	9	13
Christian Jacques (L.M.)	9	4	13

	Min.	B.C.	Lanc.	Moy.
Jean Houle (B.L.)	240	9	133	0.068
Daniel Giguère (L.-M.)	240	13	131	0.099
André Leblond (B.L.)	60	3	23	0.130

	PJ	G	P	N	Pts
Lac-Mégantic	8	4	2	2	24.0
Beauceville	6	4	2	0	20.5
Lac Etchemin	6	4	1	1	19.5
Black Lake	6	3	2	1	16.5
Coleraine	8	2	6	0	12.0
St-Joseph	6	1	5	0	7.5

Ligue de hockey des Transporteurs

Laval-Nord fait subir un revers de 12-6 au Nil Dumont et les Aramis triomphent du Nantes au compte de 9-2

Je vous parle en premier lieu de cette rencontre entre Nil Dumont et Laval-Nord. Comme on le remarque dans l'entête, Laval-Nord a remporté la victoire par la marque finale de 12-6. Voici les compteurs: pour le Nil Dumont, Alain Dostie avec l'aide de Jacques Lachance, Bob Gagnon aidé de Jacques Lachance, Bob Gagnon, son deuxième du match sur une passe de Jacques Lachance, Donald Bolduc avec l'aide de Marc Lemieux et Jacques Lachance et enfin, Marc Lemieux sur une passe de Jacques Lachance.

Pour la puissante machine bleue, les compteurs furent Jean-Marc Frank avec l'aide de Richard Breton, François Dion aidé de Gérard Thivierge, Gérard Thivierge sur une passe de Denis Grenier, Mario Gaboury avec l'aide de Richard Breton, François Dion, son deuxième du match aidé de Jean-Marc Frank et Raymond Grenier, Denis Grenier sur une passe de Gérard Thivierge, Jean-Marc Frank, son

deuxième de la rencontre avec l'aide de Richard Breton et Mario Gaboury, Mario Gaboury, son deuxième du match aidé de Richard Breton, Raymond Grenier sur une passe de Denis Grenier, Gérard Thivierge, son deuxième de la rencontre avec l'aide de Denis Grenier et Raymond Grenier, Jean-Marc Frank, son troisième du match aidé de Mario Gaboury et Richard Breton et enfin, Mario Poulin sur des passes de Jean-Marc Frank et Mario Gaboury. Mentionnons que Richard Breton s'est signalé à l'offensive en récoltant 5 mentions d'assistances.

Parlons maintenant de la deuxième rencontre. Elle mettait aux prises Nantes et Club Aramis. Comme on le sait, les Aramis ont remporté la victoire au compte final de 9-2. Pour Nantes, les compteurs furent Guy Busque avec l'aide de Jean Dostie, Luc Bouffard aidé de Guy Busque et Robert Leblond; pour les Aramis, Roch Couet sur des passes de Jean-Claude Gosselin et Re-

naud Gosselin, Jacques Therrien avec l'aide de Richard Therrien et Jeannot Roy, Rénald Gosselin aidé de Réal Bouffard, Jacques Roy sans-aide, Richard Therrien sur une passe de Jacques Roy, Roch Couet sans-aide, Rénald Gosselin, son deuxième du match avec l'aide de Jacques Roy, Jean-Claude (Bozo) Grenier aidé de Renaud Gosselin et de Roch Couet et enfin, Richard Therrien, son deuxième du match sur des passes de Jeannot Roy et Jacques Roy.

Concernant les prochaines rencontres, elles auront lieu dimanche, 13 novembre à compter de 13h30 alors que la première opposera Laval-Nord et Nantes. La seconde, à compter de 15h15 mettra aux prises Club Aramis et Nil Dumont. Nous vous invitons à venir assister en très grand nombre à ces rencontres qui promettent d'être très intéressantes. Sur ce, à la semaine prochaine.

Marc Campeau, publiciste.

Un panache digne d'un roi de la forêt!



Denis et Roland Boucher de audet vont probablement se mériter tous les trophées de chasse à l'original, cette année, avec ce qu'ils ont ramené du bois le 22 octobre dernier. Ils ont abattu, dans les bois de Audet, un véritable Élan d'Amérique, âgé de 9 ans, avec un panache à faire rougir d'envie les autres rois de la forêt canadienne. Un panache double de 57 pouces de largeur, avec pas moins de 31 pointes. À la pesée, l'élan faisait dans les 1,600 livres, dont pas moins de 720 livres de bonne viande. Imaginez la surprise de ces chasseurs quand Roland Boucher a réussi à attirer l'animal avec un bon "call", à faible distance du fil de Denis Boucher. Préférant la carabine à l'arc à cause des branches, le chasseur n'a mis qu'une balle pour l'abattre. "Le hasard fait drôlement les choses, raconte Roland Boucher. L'an dernier je lui avais crevé un oeil avec une balle et je n'avais pas pu le retrouver. Il ne devait plus voir bien clair puisqu'il y avait deux énormes verrues qui obstruaient l'autre oeil".

L'OUVERTURE EST RETARDÉE À JEUDI 17 NOVEMBRE

SPORTIFS....

"Vous ne perdez rien pour attendre"

Ferplus

SPORT

Veut faire plus pour vous bien servir!

RELAIS du SPORTIF
Carrefour Lac-Mégantic
583-2363 — 583-3595



ROYAL JUNIOR C

Vendredi soir le Royal a fait match nul contre le Junic de Coleraine - 2 à 2

Christian Jacques a marqué le 1er but en 2ème période alors que Sylvio Therrien a créé l'égalité en 3ème grâce à une belle échappée.

En 2e période le Coleraine a voulu s'imposer en jouant avec plus de rudesse pour ainsi blesser Guy Giguère, Mario Bouchard, Donald nadeau et 2 autres joueurs.

719 personnes ont assisté à la rencontre.

Dimanche le Royal était au repos.

la
Capucine

COMPTOIR LUNCH - Carrefour Lac-Mégantic



LE COIN ARAMIS

Lucien Cormier,
publiciste.

10e ANNIVERSAIRE

Quarante-six de nos membres assidus à notre club seront honorés lors de cette soirée qui aura lieu le samedi 19 novembre prochain; nous invitons donc tous nos membres et leurs invités à assister à cette importante soirée.

ORCHESTRE DU MOIS

Le groupe de Doris Pérusse et ses Copains nous revient pour les mois de novembre et décembre. C'est une invitation cordiale à tous les membres et leurs invités à venir vous divertir à tous les samedis soirs.

LE NOUVEAU BAR

Les rénovations du bar étant complétées, la salle du bas est réouverte depuis jeudi dernier, les membres et les invités pourront constater la commodité de ce nouveau bar et profiter de cette nouvelle ambiance; nous tenons à remercier tous les membres qui ont apporté de nombreuses heures de bénévolat. Une ouverture officielle se fera à une date qui reste à déterminer, tous les membres et leurs invités seront les bienvenus.

MEMBRES EN RÈGLE

Nous en sommes maintenant à 1198 membres dans notre belle fraternité qu'est le Club Aramis. Les nouvelles cartes '84 seront disponibles vers le 10 novembre; les nouvelles cartes comportent une toute nouvelle présentation vous verrez!

Horaire hebdomadaire aréna de St-Sébastien

Voici l'horaire d'utilisation de l'aréna de St-Sébastien entre le 9 et le 15 novembre.

MERCREDI - 9

08h00 - 16h00: Location
16h00 - 17h00: Patin artistique
17h30 - 19h30: Patin artistique
19h30 - 21h00: Old Timer
21h00 - 24h00: Location

JEUDI - 10

08h00 - 18h30: Location
18h30 - 19h30: Midjet-Bantam ((St-Sébastien)
19h30 - 21h00: Jacques Grimaud (Lambton)
21h00 - 24h00: Location

VENDREDI - 11

08h00 - 18h30: Location
18h30 - 20h00: Patin libre
20h00 - 23h00: Old Timer
23h00 - 24h00: Location

SAMEDI - 12

08h00 - 11h00: Patin artistique (Lambton)
11h00 - 12h00: R. Therrien (St-Ludger)
12h00 - 14h00: Location
14h00 - 15h30: F. Bernier (Lambton)

15h30 - 17h00: Location
17h00 - 18h30: N. Therrien (Lac-Drolet)
19h00 - 20h00: Lames Rouillées (femmes) Audet
20h00 - 21h30: Lames Rouillées (hommes) Audet
21h30 - 24h00: Location

DIMANCHE - 13

09h00 - 10h00: Atomes - Pee-Wee (St-Sébastien)
10h00 - 24h00: Location

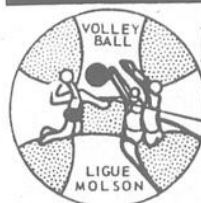
LUNDI - 14

08h00 - 16h00: Location
16h00 - 17h00: Patin artistique
17h00 - 18h00: Location
18h00 - 20h00: Patin artistique
20h00 - 21h30: Old Timer
21h30 - 24h00: Location

MARDI - 15

08h00 - 16h00: Location
16h00 - 17h00: Atomes - Pee-Wee (St-Sébastien)
17h00 - 19h00: Location
19h00 - 20h00: Midjet-Bantam (St-Sébastien)
20h00 - 21h30: Dépressifs (St-Sébastien)
21h30 - 24h00: Location

Pour informations: 652-2811 ou 652-2533.



Ballon Volant MONTIGNAC

Régiment de la Chaudière
Rona Sport Blais Inc.
Taillage P.R.
Multicopie
Bar Le Foyer
Imprimerie Paul

PG	PP	Pts	P	Pts	C
18	6	337	259		
14	10	291	261		
12	12	295	298		
11	13	288	298		
10	14	300	303		
7	17	229	336		

Chers clients

Certains articles de notre catalogue "Guide des Cadeaux" sont déjà épuisés sur nos tablettes.

Cependant d'autres livraisons nous parviendront au cours des prochains jours et d'ici 15 jours toute la marchandise commandée devrait nous être livrée

Nous nous excusons de ce contre-temps involontaire



par Francine Demers

- Les formules de participation au patinthon doivent toutes être remises avant le 14 novembre prochain au Bureau des Lames Argentées.

- IMPORTANT. Samedi le 19 novembre se tiendra la compétition des éléments imposés pour tous les élèves du samedi. Nous vous demandons donc de vérifier les patineurs et catégories qui seront affichés au babillard.

L'inscription pour la compétition se fera le 12 novembre à l'aréna et vous devrez apporter la carte d'assurance-maladie de votre enfant. L'inscription n'est cependant pas obligatoire, précisez la responsable de la compétition, Mona Forest.

- Cette semaine, nous voudrions aborder un sujet qui intéresse nos patineurs et qui s'adresse aussi aux parents. Pour les enfants du samedi, les jours et heures de pratique libres sont les lundi et mercredi de 15h15 à 16h15; les mardi, jeudi et vendredi sont des journées réservées aux élèves du mardi, à partir de 15h15. Une précision importante à apporter: les parents des patineurs n'ont pas le droit d'aller sur la glace aux heures de pratique libre. On sait que ce n'est guère plaisant de se faire vertir, mais ce l'est encore moins pour la personne qui doit faire respecter le règlement.

Les heures des Lames Argentées sont réservées aux patineurs, mais si vous désirez patiner avec votre enfant, vous pouvez y aller aux heures de patinage libre de l'aréna qui sont de 18h15 à 19h45.

- Rendu à ce stade, l'enfant sait patiner tout seul et il peut pratiquer ce qu'il a appris à ses cours. Vous pouvez même vous choisir un entraîneur ou un entraîneur amateur qui, pour 1\$ du 15 minutes, lui en apprendra plus et ce sont les seules personnes qualifiées pour lui apprendre les bases du patinage artistique. Entre nous, c'est si peu cher pour 2\$ par semaine ou aux deux semaines de cours privés. Et les enfants aiment cela. Alors si l'offre vous intéresse, venez nous voir au bureau ou choisissez-vous en un sur la liste épinglée au babillard. Si vous avez besoin d'aide ou de conseil, venez nous voir. On vous aidera avec plaisir!



CLUB
MÉGANSKI
inc.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Tous les membres du club de ski de fond Méganski Inc. sont invités à assister à l'assemblée générale annuelle qui se tiendra au sous-sol de la Caisse Populaire Ste-Agnès le dimanche 13 novembre à 19h30.

CARTES DE MEMBRE

Le Club Méganski Inc. désire par la présente vous faire part de sa nouvelle politique d'achat de cartes de membres pour la prochaine saison. Tout le monde sait que les adeptes de ski de fond n'ont pas été gâtés l'an passé. Conscient de cette situation, Méganski a adopté une mesure visant à compenser et atténuer en quelque sorte ce contretemps, et fait la proposition suivante aux détenteurs de la carte de membre 1982-83.

Jusqu'au 1er décembre 1983, la carte de membre de Méganski pour la saison 1983-84, pourra être renouvelée pour la moitié du coût payé l'an passé soit, règle générale \$12.50 pour la familiale, \$7.50 pour l'individuelle et \$2.50 pour les étudiants de 18 ans et plus.

Après cette date, c'est-à-dire après le 1er décembre 1983, les cartes de membre reviendront à leur prix habituel soit \$25.00 pour la familiale, \$15.00 pour l'individuelle et \$5.00 pour l'étudiant de 18 ans et plus, et ce jusqu'au 31 décembre 1983. Les taux seront majorés de \$5.00 pour les deux premières catégories et de \$1.00 pour la dernière à compter du 1er janvier 1984.

Méganski est disposé à vous faire bénéficier de cet escompte appréciable mais laisse quand même à chacun la responsabilité des deux facteurs suivants, soient la date limite du 1er décembre 1983 et l'obligation de contacter vous-même votre vendeur attitré ou un des membres de l'exécutif de Méganski.

À titre de renseignement, l'exécutif actuel de Méganski se compose comme suit: Robert Kenney, président, 583-3834; Gilles Roy, vice-président, 583-0194; Raymond Baillargeon, secrétaire, 583-0505; Dominique Bouchard, trésorier, 583-2577; Paulo Richard, publiciste, 583-3354; Jean-Paul Fauteux, directeur, 583-0715; Marie-Jeanne Kenney, directeur, 583-3834; Claude Gosselin, directeur, 583-2194; Michel Nadeau, directeur, 583-1495; Jean-Luc Duquette, directeur, 583-1385.

Espérant que vous accueillerez favorablement la proposition qui vous est faite, Méganski n'attend plus que votre appel.

Guide des cadeaux

Achats spéciaux et prix de réclame en vigueur jusqu'au 3 décembre. Tous les jouets en vente jusqu'au 24 décembre, tant que nous avons du stock.

Canadian Tire... une mine de cadeaux à prix abordables

Les prix courants sont nos bas prix courants

JOUETS...

Consultez nos 8 pages de jouets ainsi que notre encart de 4 pages remplies d'articles en réclame jusqu'au 12 nov. 1983

Canadian Tire ... en tête

Les INVESTISSEMENTS RICHARD DUMAS Ltée
3526 rue LAVAL NORD
LAC-MÉGANTIC, Qué.

583-3332



**le RENO
vateur**

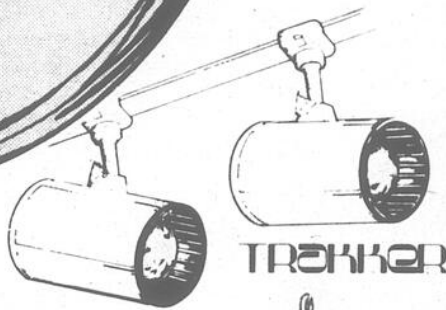
RONA



**STUC
DÉCORATIF
RO-NA**

Rabais de 22%!
pour l'intérieur. Nouvelle formule.
Blanc pur. 10 Kg. 687025

11⁸⁸



**ENSEMBLE
CYLINDRE
DELUXE**

Rabais de 25%!

L'ensemble comprend
2 lampes cylindriques deluxe,
2 rails de 2 pieds avec cordon
et fiche et toutes les ferrures
de montage. Blanc. 575047

59\$



NORDIK

21⁸⁸

**PIN NOUEUX
PICKWICK RÉVERSIBLE**

de NORDIK. Planches de 5/8" x 7/4" bouvetées et
ornées. Pqt. de 5 planches (1 planche longueur
variée). Couvre environ 24,16 pi. 940010

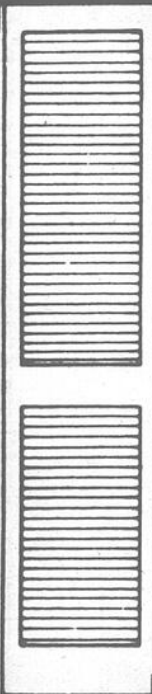
**RECOUVREMENT
MURAL LUXUEUX**

NORDIK offert à prix abordables.
Pin nouveau solide plein de chaleur
et de beauté. Planches de
10 mm x 86 mm x 2,44 m.
Vous avez le choix de
deux modèles. 940003/4

À joints
solides

À joints
en "V"

**13⁸⁸
16⁸⁸**



**PORTE PLEINE-
PERSIENNES**

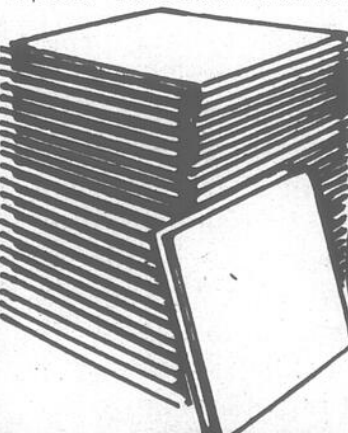
en pin. Hauteur 80",
épaisseur: 1 1/8", largeur: 24".
942019

49⁸⁸

**TUILES À PLAFOND
CHABLIS**



Feuilles 12" x 12". Tuile de qualité au fini velouté faciles
à poser. Boîte de 64 tuiles. 951078



19⁸⁸



**VRAI BRIQUE
DÉCORATIVE**

Rabais de 21%!

pour l'intérieur et l'extérieur
DECOR BRIQUE. Une boîte de 24
couvre environ 4 pieds carrés.
Brique vieux rouge. 953038

4³³



L'ARGENT CLÉ

L'argent passe-partout
que vous obtenez
lorsque vous achetez
au comptant
et emportez.

La Carte Clé

**PRIX PAYEZ ET EMPORTEZ
DU 9 AU 26 NOVEMBRE 1983**

**le RENO
vateur**
RONA

Il y a sûrement un
RÉNOVATEUR
RONA
tout près de chez-vous!

Centre d'Achat J.N. Morin inc.

Lambton, (Mégantic-Compton) — 486-7400



Bonne nouvelle pour tous les pêcheurs qui ont enregistré leurs poissons durant la saison. L'association va remettre des trophées aux gagnants de chaque sorte de poisson

pour le plus gros, alors qu'à l'Association Régionale de l'Estrie, les gagnants des bourses et trophées seront déterminés au hasard. Cela veut dire que tous vos enregistrements sont égaux, petit comme gros poisson, vous avez la chance de gagner.

Pour nos chasseurs, des trophées seront remis aux gagnants des plus beaux animaux (original, chevreuil, et l'ours),

lors du souper et la veillée du chasseur et du pêcheur, le 19 novembre, à la Légion Canadienne. Il y aura plusieurs prix de présence et un bon orchestre avec Pierre et ses musiciens. N'oubliez pas que le Club de Tir et l'Association de Chasse et Pêche sont ensemble pour cette grande activité. Donc, réservez vos billets à l'avance pour le souper. Vous aurez la chance de bien manger, vous amuser et gagner des prix.

Un mot de la chasse; je puis vous dire que ça prend de la chance pour ne pas revenir bredouille car il y a au moins 200 chasseurs pour un original ou un chevreuil dans les bois partout dans la région et dans la province. Nous avons été chanceux on est revenu avec un original de 850 livres d'une excursion de chasse dans le Témiscamingue à Bearm chemin de pénétration à 80 milles de long dans les grands bois, 2000 chasseurs avaient passé au poste d'accueil le 8 octobre.

Après 3 jours de chasse, cinq originaux étaient passés au poste y compris le nôtre, la chance a été pour nous.

Le 19 novembre, la chance sera pour vous. Assemblée spéciale le 15 novembre à la Légion.

Lucien Breton, prés.



RÉUNION ET FILM SPÉCIAUX

Un petit changement pour votre prochaine assemblée. Elle se tiendra à 7 heures à l'Hôtel de ville de Nantes. Notre film spécial "La Bête Lumineuse" à 7h30 p.m. dans la salle du conseil. Ce film, qui suscite plusieurs discussions, vous sera présenté par votre association. À cause de certains passages du film, l'âge d'admission sera de 12 ans et plus. Pour les membres et leur

elle sera de 0.50\$ pour les enfants de 12 ans et plus d'âge scolaire, pour les adultes, ce sera 1,00\$.

COMMANDITAIRES

Les préparations pour notre journée du président vont bon train. Déjà nos directeurs passent chez les marchands afin d'obtenir différents prix qui seront remis lors de notre soirée du président au mois de décembre. Nous tenons à remercier tous ces marchands car leurs collaborations est la base du succès de notre soirée.

TROPHÉE DU PÊCHEUR ANNUEL

Nous avons eu une bonne nouvelle des frères Boucher, propriétaires des Armoires Mégantic. Ils nous ont assurés qu'ils remettraient encore cette année le très beau trophée du pêcheur de l'année.

Trois jours plus tard...



La patience de ces deux chasseurs, qui se trouvaient dans le Audet depuis l'ouverture de la chasse au chevreuil, a finalement été récompensée la troisième journée quand Marc Morin a abattu d'un seul coup de fusil ce mâle de 230 livres qui se trouvait à une centaine de pieds de lui. Marc Morin était accompagné de Yvan Lacasse. Ils se trouvaient environ à trois quart de mille dans les bois de Audet quand la chance leur a souri.



Ligue de billard

Au 26 octobre, le classement des équipes se lisait comme suit: Légion Canadienne (13), Moose I (10), J.D. Billard (8), Aramis (7), Moose II (7) et Pepsi Cola (3).

Les deux meilleurs compteurs sont actuellement Jacques Morin avec

vingt-deux parties gagnées et Léo-Paul Turcotte avec 22 victoires lui aussi, suivis de très près par nul autre que Maurice Fontaine avec 21 parties.

Nous allons souhaiter, encore une fois, une bonne saison à toutes les équipes.

Paul Dubois publiciste



Classement ligue féminine de ballon-volant

Bar Le Reflet
Denis Boulet Meubles
Régiment de la Chaudière
Lucien Thérberge, épicerie
Restaurant Le Pigalle
Drouin et Talbot, notaires

PG	PJ	PC	PP
18	24	336	92
17	24	328	84
12	24	293	66
11	24	274	51
8	24	267	71
8	24	253	74

Résultats



Loto		Prochain		100 000\$				
6/36®		GROS LOT		approuvé				
Date		8	9	17	18	22	31	19
04-11-83								
6/6	1	204 465,00\$	\$	MISE-TÔT				
5/6+	4	30 669,70\$	\$	6	9	14	22	
5/6	212	868,00\$	\$					
4/6	7 558	67,60\$	\$	Gagnants 741				
Ventes totales		2 234 006,00\$		Lot 67,40\$				

Mini Loto		942616		50 000\$	
42616	5 000\$	616	50\$		
2616	250\$	16	5\$		

Provincial		4520004		500 000\$	
520004	50 000\$	0004	100\$		
20004	1 000\$	004	25\$		
		04	10\$		

Lotto		Prochain		1 000 000\$			
6/49		GROS LOT					
05-11-83		18	20	23	26	33	49
6/6	0	539 630,20 \$				31	
5/6+	4	87 751,40 \$					
5/6	97	2 164,40 \$					
4/6	5290	102,00 \$					
3/6	102424	10,00 \$				5 921 008,00 \$	

La liste des numéros gagnants de 6/36, PROVINCIAL et MINI, une commande de votre journal "L'Écho de Frontenac"

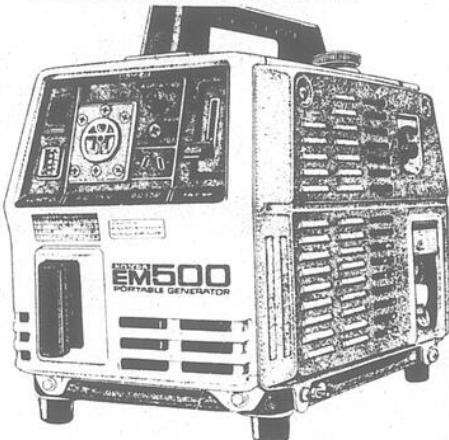
Les modalités d'encaissement des lots paraissent au verso des billets et des fiches de sélection. En cas de départ entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.

L'hiver est à nos portes! Neige... Froid... Tempêtes...

Rassurez-vous! Nous avons tout ce qu'il vous faut pour vous faire passer un bel hiver

CE SONT DES HONDA

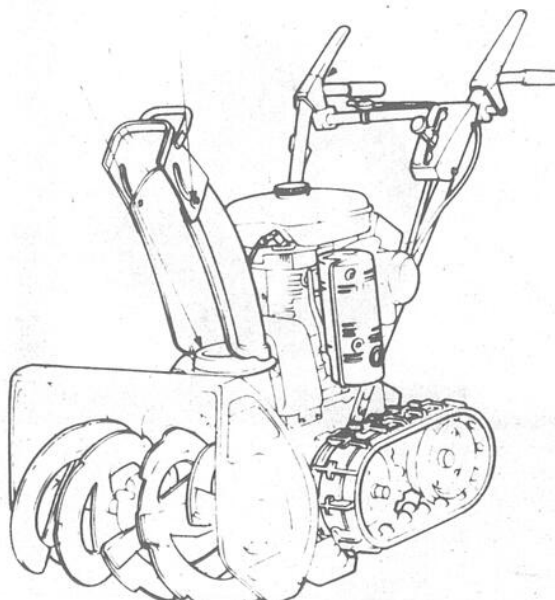
Génératrice HONDA



EM500 - La EM500 est la génératrice portable la plus petite et la plus compacte de Honda. Elle peut offrir jusqu'à 500 watts de puissance. Elle peut donc alimenter un barbecue électrique, une machine à coudre ou une télécouleur. Elle est aussi équipée d'un étrangleur automatique et d'un allumage CD qui en facilitent la mise en marche. Aussi génératrices HONDA développant jusqu'à 4000 watts

Chasse-neige HONDA

HS50TC - Le HS50TC de Honda est équipé d'un gros moteur quatre temps puissant de 5 CV de Honda. Ce chasse-neige peut déblayer une entrée de 550 mm (21,7 po.) de large recouverte jusqu'à 415 mm (16,3 po.) de neige. Il peut projeter la neige jusqu'à 11 m. (36 pi.). Le HS50TC compte d'autres caractéristiques: système d'entraînement à deux chenilles, quatre vitesses y compris une vitesse arrière et poids léger. Tout cela facilite le travail de déblaiement.



MOTO-MÉGANTIC inc.

J.-Marc Therrien, propriétaire

4976 rue Dollard
LAC-MÉGANTIC

583-1445



Le Richelieu International seul club exclusivement d'expression française et d'orientation chrétienne



par Richard Vigneault

De passage au club Richelieu de Lac-Mégantic, le gouverneur Richelieu de la Région de l'Érable, Louis Clément Ferland a profité de l'occasion pour rappeler aux membres la philosophie du Richelieu International.

Dans son allocution, le gouverneur Ferland a dit que le Richelieu se distingue des autres clubs de service par une caractéristique toute particulière: il est le seul organisme du genre d'expression française et d'orientation chrétienne. C'est là une caractéristique fondamentale et essentielle du Richelieu International né à Ottawa en 1944.

Soucieux de l'importance de la culture dans le développement de la personnalité de tout homme, ses fondateurs insistent dès le début sur le caractère francophone du Richelieu. Né au milieu du monde anglophone

d'Amérique, voilà un véritable défi qui a été relevé et qui doit toujours animer l'enthousiasme des membres.

En plus, le Richelieu a le désir de s'implanter dans tous les pays entièrement ou partiellement de langue ou de culture française. Donc, outre le Canada, le mouvement a des clubs aux États-Unis, aux Antilles, en France et en Belgique.

MISSION CULTURELLE

Cette mission culturelle est bien entendu la promotion de la langue et de la culture française, qui doit être vue comme un service éminent à rendre à ceux qui souffrent de lacunes en ce domaine: étroitesse de vue, connaissances insuffisantes, manque de moyens de perfectionnement. Cette action ne doit pas être interprétée comme un geste politique au sens étroit du mot mais

comme une contribution à la culture et à la civilisation.

VALEURS CHRETIENNES

Rappelons l'historique de cette caractéristique, l'orientation chrétienne du Richelieu. Fondé à la fin de la guerre 39-45 dans un milieu où la reli-

gion catholique et la pratique religieuse imprégnaient toute la vie quotidienne, les clubs Richelieu adoptèrent alors cette orientation.

Au fil des ans, le Richelieu a modifié les termes exprimant cette caractéristique sans abandonner complètement la référence aux

valeurs chrétiennes. L'expression d'aujourd'hui "orientation chrétienne" indique que le mouvement rattache la tradition judéo-chrétienne, obéissant à la loi fondamentale de l'amour. D'ailleurs, le mouvement Richelieu a pour mot d'ordre, PAIX et FRATERNITE.



Dans l'ordre habituel, le gouverneur Richelieu, Louis Clément Ferland en compagnie du président du club de Lac-Mégantic, Jeannot Hallé.



Lors de l'un de leurs soupers, les membres du Club Richelieu ont rendu hommage à la directrice du Camp d'été Richelieu, Mme Élisabeth Vigneault, qui a effectué un travail exceptionnel, on l'en félicite. Elle reçoit des mains du président Jeannot Hallé, une plaque-souvenir.

Cet article est réservé aux adolescents (es)

RUE LAVIOLETTE RUE LAVIOLETTE RUE LAVIOLETTE

Le STUDIO LIGORI MUSIQUE
entièrement réaménagé
au 4767 rue Laurier

DÉPOSITAIRE des FAMEUX PIANOS

et de tous les PRODUITS MUSICAUX

YAMAHA

4767 Laurier



SPÉCIAUX "DÉBUT" - rég. \$2495 - Spécial \$1995.
ORGUES "LOWREY" "FIESTA" - rég. \$1995 - spéc. \$1695

Venez nous voir, comparez nos prix et services

Studio Ligori
(Ligori Beaudoin, propriétaire)
au 4767 rue Laurier (près Cousineau)

RUE VILLENEUVE RUE VILLENEUVE RUE VILLENEUVE

"Y'a jamais rien pour nous autres... mais là, y'a que chose pis moi, j'participe!"

Tel est le thème choisi par le Club Mégantic-Jeunesse pour présenter son projet aux étudiants(es).

Après avoir entendu dire maintes fois: "Y'a jamais rien pour nous autres", par les garçons et les filles, le Club a mis sur pied un projet concret soit, la formation de deux ligues; l'une de volleyball et l'autre de quilles.

Vous aimez les tournois, les défis, la compétition? Alors, inscrivez-vous dans la ligue de volleyball. Les "matches" auront lieu tous les mardis soirs de 19h00 à 21h30. Un nombre de 28 personnes est nécessaire à la formation de la ligue. Le coût est de 20\$ par personne payable en plus d'un versement. Soyez-y!

Avez-vous déjà joué aux quilles? Mais quelque soit votre réponse, nous avons organisé une ligue de quilles réservée aux adolescents(es) se tiendra au Centre Mgr Bonin du 23 novembre au 28 mars à tous les mercredis soirs. Le coût est de 2,50\$ chaque soir. Ne manquez pas cette occasion.

Pour plus de renseignement, téléphonez au Centre Mgr Bonin, au numéro 583-0630.

Donc, deux rendez-vous intéressants pour les 14-18 ans. On vous y attend en très grand nombre.

PILOT

■ ■ SYSTÈMES AUDIO ■ ■

Modèle E 2045/27-15



\$699.⁹⁸



\$59.⁹⁸
de plus
2 autres colonnes de son

Modèle no A2015/27-15

Système à 3 voies avec amplificateur intégré, récepteur AM/FM stéréo, magnétophone à cassettes, platine avec chargeur automatique, H.-P. de concert de 29 po. assortis et grandes roulettes.

Plan mise de côté - Financement sur place

Shier L'tée

5200 rue Frontenac — Lac-Mégantic 583-2404
Vaste stationnement asphalté Nouvelle entrée à l'arrière du magasin

Candidat Progressiste-Conservateur ?

Fernand Grenier retrouve le goût des grandes batailles politiques



"J'ai le goût de m'impliquer dans un comté que je connais bien et que j'aime bien". - Fernand Grenier.

(Lac-Mégantic) - Attiré par la politique fédérale depuis l'époque où il était député de Mégantic à l'Assemblée Nationale sous la bannière de l'Union Nationale, Fernand Grenier retrouve aujourd'hui le goût des grandes batailles politiques à la veille de l'assemblée pour le choix d'un candidat progressiste-conservateur dans la circonscription de Mégantic - Compton - Stanstead. Son nom s'est ajouté la semaine dernière à celui de Me François Guérin de Coaticook à la liste des aspirants au congrès du 11 décembre.

Même Fernand Grenier a effacé le souvenir de ses deux dernières défaites; la première contre le libéral Claude Tessier au fédéral, et la seconde, quelques mois plus tard contre le libéral Fabien Bélanger au provincial. Comme administrateur de centre d'accueil, membre et Gouverneur Optimiste, Fernand Grenier préparait tranquillement depuis quatre ans un retour en force en politique active.

"Je ressens plus que jamais le goût de m'impliquer sur la scène fédérale, comptant sur d'importants appuis parmi les

membres du parti et auprès des électeurs de mon comté". Des électeurs qu'il n'a pas oubliés depuis février 1980. En pourcentage de vote, il arrivait au troisième rang des candidats conservateurs au Québec derrière les députés Rock Lasalle et Robert de Cotret.

En conférence de presse à Fleurimont, la semaine

dernière, il a fait sien le credo du Parti Conservateur et de son chef Brian Mulroney. "Les grandes orientations du parti, je les partage quand le chef, par exemple, parle de privilégier l'entreprise privée, de redéfinir le partage d'autorité avec les provinces, de développer nos principales ressources, de sonner la retraite du fédéral

du domaine municipal ou de réorienter nos positions à l'égard des minorités au Canada".

Les chances sont bonnes, selon lui, pour que le Parti Libéral ployé sous le poids de la fatigue et de l'usure, sont mis au rancart par les canadiens qui lui préféreront l'équipe de nouveaux candidats du Parti Conservateur.

PLACE AUX FEMMES MOOSES

Sylvie Forest, publiciste.

Dernier avis: n'oubliez pas l'activité de Lauretta Dupuis dimanche le 13 novembre. Elle organise un tournoi de dards mixte 3 contre 3 limité à 20 équipes. Le tournoi débutera à 13 heures précises. Les amateurs de dards de l'extérieur sont également invités, mais informez-vous avant de venir pour vous assurer qu'il reste des places de disponibles, ou encore contactez Lauretta en composant 583-0576 entre 17h et 18h ou Claire Pouliot 583-2109 ou 583-4333. Des trophées et bourses seront attribués aux gagnants.

SYMPATHIE: nous

exprimons notre plus profonde sympathie à notre soeur Jacqueline Poirier ainsi qu'aux membres de sa famille, suite au décès de sa mère Mme Alma Veilleux de la part de tes soeurs Mooses.

PROMPT RETABLISSEMENT: à notre soeur Rose Mathieu qui a dû être hospitalisée.

PROCHAINE ASSEMBLEE: le 20 novembre à 9h30

INITIATION: Si vous avez des candidates, n'hésitez pas de communiquer avec la direction le plus tôt possible et de déposer vos formules à l'assemblée générale, merci.



Salon d'esthétique

Visa Beauté enr.

Pour elle et lui

Ouverture officielle
jeudi 10 novembre
Thérèse Boileau technicienne
du laboratoire thermique
sera sur place pour vous conseiller
judicieusement
Angèle Godbout
Esthéticienne-visagiste diplômée

5451 rue Frontenac
Lac-Mégantic

Sur rendez-vous

583-0221

ENCADREMENT ASTRA

Notre choix de cadres en magasin est unique dans la région

Aussi grand choix de moulures sur commande "Service rapide"

- Passe-partout • Cadre métal
- Cadre verre • Encadrement pour photo • Encadrement et montage de petits-points • Encadrement peintures • Encadrement pour transfert d'images • Accessoires

ENCADREMENT ASTRA
4921 Laval - LAC-MÉGANTIC
Tél. 1-819-583-0588

ATTENTION

Film 24 poses

GRATUIT

avec chaque finition de film le studio ASTRA vous remet

GRATIS

1 film C135-24
ou 1 film C110-24
ou 1 film C126-24

(période illimitée)

Doubles photos aussi disponible et le tout avec un service de 48 heures



SPÉCIAL NOËL

Photo 8" x 10" GRATUITE au STUDIO ASTRA Pour toutes séances de poses prises durant le mois de décembre le STUDIO ASTRA vous offre gratuitement une photo format 8" x 10" à votre choix Réservez dès maintenant au Studio Astra - 583-0588

Un photographe professionnel à votre service Toutes les photos prises avant 1er décembre seront livrées pour Noël

STUDIO ASTRA

4923 rue Laval, Lac-Mégantic

1-819-583-0588 - Pierre Lachapelle, prop., photographe professionnel

membre P.P.Q.
P.P.O.C.

Le bal masqué du Club Folly Van inc.: un grand succès

Samedi 29 octobre dernier se tenait, au Club Aramis de Lac-Mégantic, le GRAND BAL MASQUÉ organisé par le Club Folly Van Inc.

Plus de 250 personnes y ont participé et la grande majorité était costumée. On en a vu de toutes les sortes: New waves, vampires, princesses, sultans, fantômes, vagabonds, moines ou pères blancs, abeilles, majorettes, fous du roi, etc...

Tout le monde s'est bien amusé durant la veillée grâce à la très bonne ambiance qui régnait au Club Aramis, que nous remercions pour nous avoir accueilli une fois de plus sous son toit.

Concernant les trophées remis aux personnes ayant les plus beaux costumes, nous avons quatre catégories, et voici la liste de nos gagnants:

- Plus beau costume féminin pour la Princesse des Îles (Mona Bédard de Lac-Mégantic)
- Plus beau costume



Les Malléchés, Ginette et Gaétan Guay de Lac-Mégantic, ont été honorés comme le plus beau couple costumé.

masculin pour le Comte Dracula (Monsieur Morin de Lambton)
- Plus beau couple costumé pour les Malléchés (Ginette et Gaétan Guay de Lac-Mégantic)

- Plus belle tête modifiée pour un personnage de Kiss (Marielle Rodrigue de Warwick)

Toutes ces personnes se sont méritées chacune un trophée O'Keefe qui

leur a été remis par Monsieur Georges Girard, représentant O'Keefe pour la région.

Follyvannement vôtre, Claire, sec.



1. Un Monsieur Morin de Lambton personnifiait le Comte Dracula. 2. Mona Bédard avait tout d'une véritable Princesse des Îles. 3. Georges Girard de la Brasserie O'Keefe avec l'organisateur de la soirée, le Sultan Bob Giguère. 4. Marielle Rodrigue de Warwick aurait fait peur à sa mère avec une telle tête. La ressemblance avec l'un des membres du groupe Kiss lui a valu un trophée.

Fermeture saisonnière aux serres communautaires

Le Conseil d'administration et l'équipe des travailleurs aux Serres Communautaires de Lac-Mégantic désirent informer la population que la fermeture saisonnière des serres est arrivée. Les activités sont terminées depuis le 28 octobre.

Nous désirons remercier toute la population pour l'encouragement reçu au cours de la saison écoulée, et nous vous disons à l'année prochaine.

Raymonde Bellefleur, sec.

A la recherche de...

Ca pique la curiosité un article ainsi titré! Des gens sont perdus, égarés on ne sait où? C'est urgent, que se passe-t-il? Lisons plus loin, on verra bien qui c'est! Mais voyons, aucun nom. Pas d'endroit précis. Qu'est-ce que tout cela veut dire?

Voilà, assez de suspense. A la recherche de... choses pour meubler, aménager, embellir le refuge pour femmes et enfants en difficulté. Ce pourrait être des meubles: grande table (genre réfectoire) petites tables, chaises droites, chaises berçantes, chaises hautes, fauteuils. Lingerie de maison: couvertures, draps, taies d'oreillers (adultes - enfants), serviettes de vaisselle, serviettes, nappes, nappes, poignées, vaisselle, ustensiles, chaudrons, plantes (les grosses qui dépassent le plafond de votre salon). Et tout autre objet propre en bon état, dont vous ne voulez plus et qui serait utile à La Bouée Régionale.

Qui de nous peut dire si demain, ce ne sera pas notre soeur, notre fille, notre mère ou notre amie qui frappera à la porte de ce refuge?

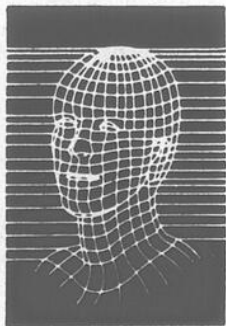
Pour informations, 583-4575.

en formant l'entant!

On ne devient pas en forme en en parlant.



Comprendre c'qui nous arrive..



salon
des
communications

10-11-12-13 novembre 1983

sherbrooke

dans le cadre de l'année mondiale des communications

ENDROIT:

plateau parc

édifice CERAS

(derrière le Palais des Sports)

SHERBROOKE

HORAIRE:

Judi de 14h. à 22h.

Vendredi et samedi

de 12h. à 22h.

Dimanche de 12h. à 18h.

Adultes: 2,00\$ - Enfants: 1,00\$

OFFREZ-LEUR DE LA JOIE POUR NOËL



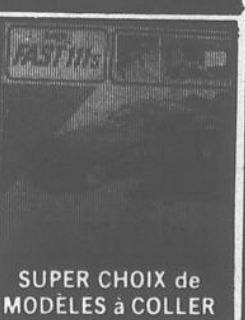
JEUX de SOCIÉTÉ
pour NOËL

- RUMMY
- BACKGAMMON
- ECHECS
- en Onyx et autres coffrets
- DOMINO
- CASSE-TÊTE

Présentés dans de jolis coffrets de cuir velours et autres
une exclusivité de JOUETS HOBBY MC



PRIX
SPECIAL 18.95



SUPER CHOIX de
MODELES à COLLER



POUR
FAIRE
PLAISIR...

Nouvelle parution
chaque semaine
Palmarès complet
Disques pour
enfants

A CEUX
QUE
VOUS AIMEZ



Jouets Hobby m.c.

583-2448

3560 RUE LAVAL CARREFOUR LAC MEGANTIC

URE - AGRICULTURE - HORTICULTURE - AG

La tordeuse: enfin une solution

La tordeuse est toujours présente et les pertes de matière ligneuse qu'elle occasionne ne cessent de s'accroître. Une seule solution existe: couper les arbres affectés.

Les propriétaires de boisés de la région de Beauce-Sud qui sont affligés par ce fléau peuvent solutionner leurs problèmes en bénéficiant d'une aide technique et financière offerte par le Groupement forestier et agricole de Beauce-Sud inc. à St-Martin.

En effet, le groupement propose aux propriétaires deux options. Dans un premier temps, il laisse au propriétaire le soin d'exécuter eux-mêmes les travaux de récupération de tordeuse.

Dans ce cas, le propriétaire se voit offrir une aide financière de 57\$ l'acre. De plus, le groupement assure la mise en marché du bois de quatre pieds jusqu'à concurrence de 40 pour cent du volume total coupé. On estime selon nos statistiques que le propriétaire peut facilement passer le reste du volume (60%) en bois de sciage. Tous les profits de la vente du bois reviennent au propriétaire. Enfin, le groupement s'engage à reboiser la superficie coupée, à veiller à l'entretien de la nouvelle régénération et ce, sans aucun investissement de la part du propriétaire.

Dans un autre temps, si la personne intéressée est trop occupée pour

effectuer les travaux elle-même ou n'en a pas la capacité, le Groupement forestier s'occupe de la coupe, de la mise en marché, du reboisement et de l'entretien de la plantation et ce, sans aucun déboursé de la part du propriétaire.

Des équipes compétentes sont mises en place pour inventorier les lots boisés affectés par la tordeuse afin de tirer les données nécessaires pour l'élaboration d'un plan de gestion.

Pour profiter de ce service qui vous est offert tout à fait gratuitement, contactez Jean-Luc Lebeau ou Louis Genessee au Groupement forestier et agricole de Beauce-Sud inc. à St-Martin au numéro 382-5181.

Nouvelles publications du M.A.P.A.

Budget d'opération concernant quelque 17 productions végétales et la meunerie à la ferme

Le Comité de références économiques en agriculture vient de publier une série de feuillets présentant des budgets d'opération concernant diverses productions végétales ainsi que la meunerie à la ferme. Voici la liste des productions étudiées:

- Framboises (AGDEX 237-821)

- Légumes en terre minérale (AGDEX 250-821): choux verts, choux-fleurs, choux brocoli, choux de Bruxelles, maïs sucré, haricots frais, courges type "Zucchini", piments, aubergines, tomates, rutabagas et poireaux.

- Productions en serre (AGDEX 290-821): fleurs annuelles, plants de légumes en caissettes et production hâtive de tomates d'automne, tomates de printemps et production de tomates d'automne et production de tomates sous tunnel.

- Apiculture (AGDEX 616-821)

- Meunerie à la ferme (AGDEX 726-821)

Chacun de ces documents contient un nombre variable de pages et se vend 1\$.

Sont également disponibles gratuitement les nouvelles tables des matières pour les rubriques suivantes: Grande culture (AGDEX 100), Forêt (AGDEX 300), Sols (AGDEX 500), Maladies et insectes (AGDEX 600) et Economie agricole (AGDEX 800).

On peut se procurer ces documents en s'adressant au comptoir, au 200 chemin Sainte-Foy, à Québec, ou en écrivant au ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, Case postale 1693, Québec, G1K 7J8. Pour les publications vendues, il faut accompagner sa demande d'un chèque ou mandat-poste à l'ordre de "LES PUBLICATIONS DU QUÉBEC".

Nouvelle publication du M.A.P.A.

Coût de production, veau d'embouche, 1981 (Vache-veau)

Le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation vient de publier une étude sur le coût de production du veau d'embouche en 1981 (vache-veau).

Préparé par la Direction des études économiques du ministère, ce travail a pour objectif d'établir le coût de production moyen du veau d'embouche au Québec selon la structure de production du système vache-veau. Basé sur des observations systématiques, ce travail brosse un tableau technico-économique aussi complet et exact que possible, reflétant la réalité de la production et permettant des études analytiques ultérieures.

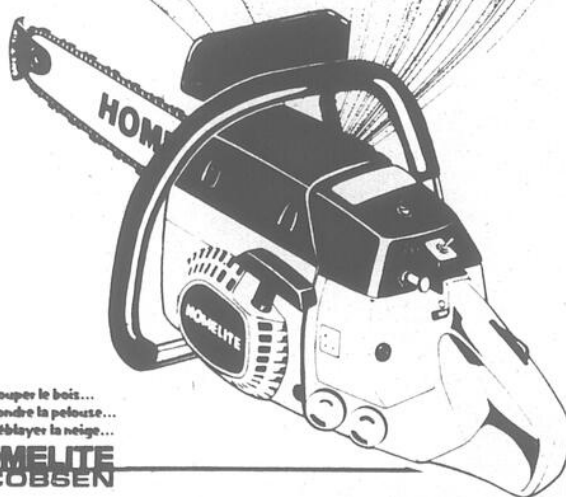
Après avoir fait état de la situation et présenté la méthodologie employée, le document procède à

l'analyse du coût global et au regroupement par strate de volume de production et présente des modalités de calcul et un recueil de données technico-économiques sur la production. La présentation du document se complète d'une analyse des coûts par région et une compilation des coefficients qui s'y rapportent. Ce dossier compte 69 pages et se vend 2\$.

On peut se le procurer en s'adressant au comptoir, au 200 chemin Sainte-Foy, à Québec, ou en écrivant au ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, Case postale 1693, Québec, G1K 7J8; dans ce cas, il faut accompagner sa demande d'un chèque ou mandat-poste à l'ordre de "LES PUBLICATIONS DU QUÉBEC".

HOMELITE®

offre jusqu'à 7500\$ de rabais



Pour couper le bois...
Pour tondre la pelouse...
Pour débiter la neige...
HOMELITE
JACOBSEN

Venez choisir le modèle qui vous convient et profitez des spéciaux offerts sur toute la gamme de scies à chaîne Homelite. Par exemple:

Modèle **XL**
(lame 12") Prix rég.: 174,95\$ **149,95\$**

Modèle **240 HG**
(lame 16") Prix rég.: 284,95\$ **244,95\$**

Modèle **XL-76**
(lame 16") Prix rég.: 424,95\$ **374,95\$**

Modèle **410 HG**
(lame 16") Prix rég.: 589,95\$ **514,95\$**

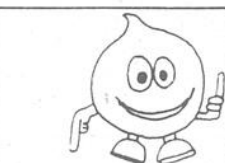
Cette offre se termine le 31 décembre 1983.

*Extron Canada Limited usager inscrit

Les Scies Mécaniques Martin et Fils inc.

5123, rue Frontenac

LAC-MÉGANTIC, Qué. — G6B 1H2 — 583-2778



EAU
POTABLE: Utiliser
sans
abuser

ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES
TECHNIQUES DE L'EAU

Propriétaires d'érablières

Je suis à votre service pour
vente d'équipement et entre-
tien de tubulure.

JACQUES DION, spécialiste
Distribution Cojac Inc.
St-Sébastien - tél. 652-2649

GOUTTIÈRES

sans joint

S'adresser à:

G. G. Bolduc Ltée

4070, RUE DOLLARD
Lac-Mégantic, Qué.

583-3580

Encan d'antiquités

Il y aura vente par encan
samedi le 19 novembre 1983

à 12h00 (midi) précis
dans un local du Marché aux Puces
situé à la sortie Sud de St-Georges Est
vers St-Martin

SERA VENDU: une foule de pièces antiques telles que: set de cuisine, table et chaises tress-back, bureau avec miroir biseauté, moulin à coudre, coffre bombé, lits de bois, gramophone à cornet (pièce rare), lot de vaisselle, argenterie, lot de cadres, buffet, lampes à l'huile, poêle à bois, ainsi que beaucoup d'autres articles trop long à énumérer. C'est un encan à ne pas manquer. Pour ceux qui désirent vendre leurs antiquités, veuillez vous adresser à:

Pierre Rancourt tél.: 228-0533
ou Serge Fortin, encanteur licencié,
1-819-336-5263

Condition: Comptant
Cantine sur les lieux

VENTE par ENCAN

samedi le 12 novembre 1983 à midi
chez

LÉO GOSSELIN
de Notre-Dame de Lourdes

la ferme est située dans le rang St-Joseph
à ½ mille de la route 265, Cté Lotbinière

SERA VENDU: Un magnifique troupeau Hereford de 35 têtes dont: 19 vaches saillies au pâturage par un taureau Hereford pur sang; 2 taures de 2½ ans; 5 taures de 1½ ans; 5 génisses du printemps; 1 taureau pur sang Hereford; 1 taure de 7 mois pur sang Charolais de premier choix; 1 jument noir, 1500 lb de 7 ans; 1 poulain Belge de 5 mois. Ce troupeau a subi le test fédéral.

LA MACHINERIE comprend: tracteur Renaud 4 par 4, 651-4S, 1981, avec pelle double action modèle K901, avec différentiel barré avant et arrière "bocquet" à neige et à fumier; tracteur White 1979, 4 par 4, Iseki no 2W30; tracteur International B 250 avec pelle double action; un moteur International diesel 100 forces de bulldozer TD14; presse à foin Case no 230; faneuse Fakr, rateau fileur M.F.; une faucheuse conditionneuse Heaton PT 10; 2 faucheuses M. Ferguson de 7 pi., 2 wagons sur pneus avec plate-forme; 2 monte-balles avec moteur dont un de 16 pi. et un de 32 pi.; un épandeur International no 550, un épandeur Oliver no 471; une charrue hydreon Kvermeland 3 versoirs, une charrue International 2 versoirs, une charrue défonceuse, un souffleur à neige vis sans fin, rouleau en acier 3 sections, un trailer dompeur comme neuf, Métal Plessis, semoir à petite graine, une terrière ou vis à piquets, fendeuse à bois, fourche à balles, un "ben bocket", 3 scies à chaîne dont une Partner 5000, outils de hangar, 100 balles de paille, 2000 balles de foin, foule d'articles trop long à énumérer. Prenez note que les 2 fermes de 110 acres sont aussi à vendre séparément, car ils ne sont pas contigus.

S'adresser à

Albert BRETON inc.

ENCANTEUR LICENCIÉ BILINGUE

INVERNESS

tél. 1-418-453-2681

toujours acheteur de terres et de roulants
de ferme au complet et à votre disposition
pour tous genres de vente par encan

Il est grandement temps de songer au Régime d'épargne-actions



par Jean-Marc Carrier
représentant de la
firme McLeod Young
Meir Ltée à Sherbrooke

Commençons en définissant ce qu'est un

REA... Un régime d'épargne-actions est une entente aux termes de laquelle le particulier confie à un courtier enregistré auprès de la Commission de valeurs mobilières du Québec la garde de certaines actions admissibles qu'il met dans ce régime afin de réduire son revenu imposable. Si cette mesure ne s'applique qu'à l'impôt provincial, certaines conditions sont cependant liées au REA: ainsi les actions doivent être nouvelle-

ment émises d'entreprises québécoises. De plus, ces actions doivent être: - ordinaires, votantes, souscrites et payées à l'émetteur;

privilegiées (nouvelle possibilité suite au Budget du 10 mai 1983), non rachetables, convertibles au gré du détenteur en action ordinaires émises par une corporation en voie de développement. (une corporation en voie de développement est une corporation dont le siège social ou le principal établissement de commerce est au Québec, dont la principale activité est l'exploitation d'une entreprise admissible, dont le total des actifs se situe entre 2,000,000\$ et 25,000,000\$ à la fin de son année financière précédant l'année où l'aide est accordée. (Discours sur le budget pp. 39-40)

Quant aux corporations qui peuvent émettre des actions admissibles au REA, il s'agit de toutes corporations canadiennes:

- dont la direction générale est au Québec ou
- dont plus de la moitié des salaires est versée à des employés travaillant au Québec

- qui a des actions ordinaires cotées à une bourse de valeurs mobilières reconnue par la Commission des valeurs mobilières du Québec ou dont les actions ont fait l'objet d'une distribution pour laquelle un prospectus a été ou est déposé auprès de la Commission des valeurs mobilières du Québec

- qui satisfait également à certaines exigences quant au nombre d'employés à plein temps et à la nature de ses actifs.

N.B.: Certaines corporations sont exemptées de ces critères.

Comment tout cela fonctionne-t-il? Il y a deux façons de procéder: 1) par le courtier qui vend des actions de compagnies, qu'il a souscrites sur le marché primaire. Le client achète alors directement du courtier des actions, par exemple, de la Banque d'épargne, de l'Exploration Aiguebelle, de l'Exploration Donahue, etc. A ce moment, le client indique au représentant le nombre d'actions qu'il désire prendre, le prix étant fixé par le courtier et la compagnie émettrice. Le courtier dépose au compte REA les dites actions.

2) par la compagnie émettrice ou par son agent de transfert. Pour

ce faire, le client doit être actionnaire de la compagnie. Il y a présentement huit compagnies qui émettent directement des actions du trésor soit: Alcan, Banque de Montréal, Banque Nationale, Banque Royale du Canada, Entreprises Bell Canada, Dominion Textile, Domet et Québec Téléphone.

Lorsque le client a pris une action ou plusieurs actions qui le qualifie, la compagnie envoie les documents nécessaires à l'actionnaire et ce dernier envoie le montant requis (Vérifiez auprès d'un représentant enregistré pour les montants maximums, les formulaires, les dates limites ainsi que pour les instructions concernant la livraison des certificats.)

Pour que le montant investi soit totalement libre d'impôt, les actions doivent être conservées durant un minimum de deux années d'imposition qui suivent l'année d'acquisition; toutefois pendant cette période, elles peuvent être revendues pourvu qu'elles soient remplacées par un achat équivalent d'autres actions admissibles au REA. (Le capital peut être récupéré libre d'impôt.) L'impôt n'est pas différé si ces actions sont vendues après ces deux années.

GAINS OU PERTES

Les gains ou pertes provenant de la vente de ces actions sont soumis aux mêmes règles que tous les autres genres d'actions provenant d'autres corporations, sauf si ces actions ont été incluses dans un régime de placements en titres indexés (RPTI). (Voir *Discours sur le budget*, pp. 40-41.) Il n'y aura pas d'impôt provincial sur les gains de ces actions, et les pertes ne seront pas admissibles en déduction du revenu si les budgets

provincial et fédéral ne sont pas modifiés.

DES LIMITES DONT IL FAUT TENIR COMPTE

"Les limites actuelles d'une déduction à un REA de 20% du revenu gagné et de 15,000\$, moins les contributions à certains régimes de retraite, seront modifiées. D'abord, à compter de l'année 1983, la limite de 20% sera appliquée au revenu total: revenu d'emploi, revenu d'entreprise (gagné à titre individuel), revenu de location de biens immobiliers, revenus de placements (intérêts et dividendes) moins les pertes de l'année du particulier au lieu du revenu gagné, et toujours moins les contributions à un régime de pension (REP), à un régime enregistré d'épargne-retraite (REER) et à un régime enregistré d'épargne-logement (REEL). A partir de 1984, le montant admis maximum passera de 15,000\$ à 20,000\$. (Discours sur le budget)

On a assisté à quelques autres changements concernant le REA au moment du Budget provincial du 10 mai 1983, ainsi pour:

- les corporations en voie de développement (2 MM à 25 MM d'actifs): 150% du coût d'achat de ces actions seront déductibles.

- les corporations dont les actifs sont de 25 MM à un milliard: 100% du coût d'achat de ces actions seront déductibles et

- les corporations dont les actifs sont supérieurs à un milliard: 100% du coût d'achat de ces actions seront déductibles en 1983, cette déduction sera réduite à 75% en 1984 et à 50% en 1985.

N.B.: Toutes les déductions pour le REA ne comptent que pour l'année où les actions ont été achetées.

ÉCONOMIE D'IMPÔT ET RISQUES (1)

Revenu imposable	Écon. d'impôt	Risque	Écon. d'impôt*	Risque
	100%	100%	150%	150%
20 M	24,3%	75,7%	36,5%	63,5%
30 M	27,2%	72,8%	40,8%	59,2%
40 M	29,1%	70,9%	43,7%	56,3%
50 M	30,1%	69,9%	45,2%	54,8%
60 M	31,0%	69,0%	46,5%	53,5%

* Certaines corporations dont les actifs sont entre 2 MM et 25 MM. (1) En supposant le taux d'imposition de 1983 identique à celui de 1982

N.B.: Il ne faut pas considérer le retour d'impôt résultant d'une perte de capital (s'il y avait vente à perte) car ces titres pourraient être inclus dans un

L'Écho de Frontenac, mardi, 8 novembre 1983 - B-9

RPTI, les pertes de capital ne peuvent être admissibles à ce moment en déduction du revenu im-

posable (*Discours sur le budget*, p. 41). (article publié dans "J'investis".)

PALMARÈS

RÉSEAU DES APPALACHES



EXPRESSION FRANÇAISE

- | | |
|--------------------------------------|-----------------------|
| 01- Si on dansait | The Starlight |
| 02- You called again... mon amour | Leo Kay |
| 03- Pas le temps d'aller voir la mer | R. Magplane |
| 04- Papillon | Nicole |
| 05- Pour moi t'es jamais parti | Jimmy Bond |
| 06- Idées noires | Bernard Lavilliers |
| 07- Tu peux tout changer | Nanette Workman |
| 08- Décibelle | Jean-Luc Lahaye |
| 09- Je suis un rêveur | Véronique Béliveau |
| 10- C'est comme ça | Gilles Rivard |
| 11- Consomme, consomme | Robert Charlebois |
| 12- Ce n'est que la pluie | Caroline Verdi |
| 13- Miss Pacman | Toulouse |
| 14- Divorce | Ronde Martel |
| 15- Star | Martine Chevrier |
| 16- Y'a pas d'raison | Marie Laforêt |
| 17- Toup tout | Claude Dubois |
| 18- Passage | Sylvie Tremblay |
| 19- Magasinier downtown | Pauline Lapointe |
| 20- Tatoue-moi | Hughes Hamilton |
| 21- La loi du DJ | Daniel Seff |
| 22- Chanter la vie | Hana Mouskouri |
| 23- Mon ami m'a quitté | Céline Dion |
| 24- Though I'd ring you | S. Basse/A. Delon |
| 25- Est-ce que tu l'as revue | Paul Sever |
| 26- Don Quichotte | Julio Iglesias |
| 27- Rendez-vous | Alain Chamfort |
| 28- J'ai peur, j'ai peur | Michel Rivard |
| 29- Sujets tabou | Pierre Rapsat |
| 30- J'aimerais toujours | Louis Chedid |
| 31- Elle est tout ce que j'ai | Daniel Seff |
| 32- Comment ça va? | C.C. Band/René Simard |
| 33- Le cœur voyageur | Fabienne Thibault |
| 34- Si la vie est cadeau | Corinne Hermès |
| 35- Fous d'amour | J. Roger/Marie-Eve |
| 36- Medley Amen | Richard Huet |
| 37- Nouvelle femme | Belgazon |
| 38- A la gare des coeurs en vacances | Minaï |
| 39- Mère-toi des amours d'été | Myriam |
| 40- Ma petite liberté | Nicole |

EXPRESSION ANGLAISE

- | | |
|----------------------------------|-------------------------|
| 01- I.O.U. | Frenz |
| 02- Human nature | Michael Jackson |
| 03- Video kids | Prototype |
| 04- So much men so little time | Miguel Brown |
| 05- Promises, promises | Naked Eyes |
| 06- Sexy plus 17 | Stray Cats |
| 07- Lawyers in love | Jackson Browne |
| 08- Maniac | Michael Sembello |
| 09- She works hard for the money | Donna Summer |
| 10- Sweet dreams | Eurythmics |
| 11- King of pain | The Police |
| 12- Big log | Robert Plant |
| 13- True | Spandau Ballet |
| 14- Never said I love you | Payolas |
| 15- Uptown girl | Billy Joel |
| 16- Stand back | Stevies Nicks |
| 17- Superstar | Lydia Murdoch |
| 18- Rise up | Parachute Club |
| 19- Far from over | Frank Stallone |
| 20- Telephone | Shoena Easton |
| 21- What am I gonna do | Rod Stewart |
| 22- Pale Shelter | Tears for Fears |
| 23- Memory | Menage |
| 24- Making love | Air Supply |
| 25- Islands in the stream | K. Rogers/D. Parton |
| 26- Sitting at the wheel | The Moody Blues |
| 27- Through the years | Tim Finn |
| 28- One thing leads to another | The Fixx |
| 29- Total eclipse of the heart | Bonnie Tyler |
| 30- The passion of love | Boys Brigade |
| 31- I don't wanna dance | Eddy Grant |
| 32- Unconditional love | Donna Summer |
| 33- Can't shake loose | Agnetha Fältskog |
| 34- All night long | Lionel Ritchie |
| 35- Burning down the house | Talking Heads |
| 36- Modern love | David Bowie |
| 37- Suddenly last summer | The Models |
| 38- Love in the shadows | Dan Hill |
| 39- Love is a stranger | Eurythmics |
| 40- Say Say Say | P. McCartney/M. Jackson |

CHRONIQUE SEXUALITÉ

par Jocelyne Robert,
sexologue diplômée

La sexualité: ce qu'elle est, ce qu'elle n'est pas

La sexualité est une de ces réalités devant lesquelles l'être humain manifeste une ambivalence certaine. D'un côté, la sexualité est presque divinisée et présentée comme une panacée universelle; de l'autre, elle est méprisée, ridiculisée, ignorée.

Certains croient que la sexualité est si naturelle qu'ils sont médusés devant l'avènement de la discipline universitaire sexologique. Que diable peuvent bien étudier les sexologues durant 3 ou 5 années d'université, se demandent-ils.

Pourtant, la santé aussi c'est naturel. On ne se demande pas pour autant pourquoi elle est un sujet d'étude, on n'hésite pas à consulter un médecin lorsqu'elle se détraque et surtout, on en parle de sa santé, parfois même de façon un peu maladroite...

La santé sexuelle fait (ou devrait faire) partie intégrante de la santé globale et mérite autant d'attention que le bien-être physique ou psychologique. L'O.M.S. (Organisation mondiale de la santé) parle de la santé sexuelle en termes d'intégration d'aspects physiques, affectifs, intellectuels et sociaux de façon à parvenir à un enrichissement de l'individu, de la communication et de l'amour.

C'est beau mais ça ne correspond pas à la réalité. La réalité, c'est que la sexualité est encore aujourd'hui un lieu d'ignorance, d'angoisse, de pouvoir et parfois de violence plutôt qu'un lien de croissance et de liberté.

La sexualité, non seulement occupe une place importante dans notre vie mais elle fait partie de notre structure, de notre identité, de notre développement.

Elle est une énergie, présente de la naissance à la mort;

Elle est une globalité en ce sens qu'elle inclut la genitalité mais ne s'y limite pas (les rôles, attitudes, valeurs, identité sexuels sont autant de facettes exprimant sa sexualité et qui débordent de la stricte genitalité);

Elle est une dimension fondamentale de la réalité humaine parce qu'on ne peut passer à côté. On peut la nier, la refouler, la déformer mais jamais on ne la tue parce qu'elle est énergie vitale.

Pour moi, les concepts-clés, en sexualité: consentement et respect.

À la semaine prochaine.

P.S.: Je me ferai un plaisir d'aborder les sujets qui vous intéressent plus particulièrement. Faites-m'en part en m'écrivant aux soins de l'Écho de Frontenac.

NOUVEAU...

CHAMBRES et PENSIONS POUR PERSONNES ÂGÉES AUTONOMES

situées au 5040 et 5042 rue Laurier

près de l'église Ste-Agnès et du centre-ville

5 chambres prêtes pour le 1er décembre 1983

Propriétaire: Mme Marcelle Maheu-McClure

Tél. le soir 583-0423

ATTENTION: 2 chambres attenantes

au premier plancher, sortie privée

idéal pour couple



Pièces, ventes et réparations

Machinerie agricole et industrielle

EQUIPEMENT

FCÔTÉ INC.

1009, Boul. Lacroix
Ville St-Georges Est, Beauce

JACQUES FORTIN

Représentant

tél.: rés. (418) 228-4160

Bur.: 228-2001

KUBOTA
TRACTOR CANADA LTD.

case



Le coquelicot: un rappel à la mémoire des Canadiens morts aux combats!

Pour tous les Vétérans qui ont servi leur pays durant les guerres de 1914-1918, de 1939-1945, et de la Corée 1950-1953, le souvenir des camarades tombés au combat ou décédés des suites de leurs blessures est toujours vivace.

Les parents, les amis de ces glorieux morts, conservent ce souvenir dans leur cœur, mais il faut réaliser que soixante pour cent de la population du Canada n'ont jamais eu connaissance de la Guerre, ce qui est tant mieux pour eux. Mais il faut garder bien vivant le souvenir de ceux qui ont donné ce qu'ils avaient de plus précieux: "LEUR VIE".

C'est pourquoi nous demandons à tous de s'associer aux membres de la Légion Canadienne en cette fête du Souvenir, dimanche le 13 novembre 1983.

La semaine précédant le 13, se fera la vente annuelle du Coquelicot.

Autant que possible, chaque foyer sera visité, et il faut espérer que le succès de cette vente nous permettra de continuer à aider les Vétérans et leurs familles.

Dimanche le 13 novembre, une messe Souvenir sera célébrée en l'église Ste-Agnès pour les membres de la Légion Canadienne, et tous les vétérans qui voudront se joindre à eux. Messe à 11h00, rassemblement à 10h00 à la Légion Canadienne. L'après-midi, Parade au Cénotaphe; rassemblement au local de la Légion à 13h00, départ à 13h45, et défilé par les rues: Milette, Frontenac, Stearns et boulevard des Vétérans. Cérémonie à 14h00 sous la présidence de Monsieur Laval Fortier Jr., Président de la Filiale no 136 Légion Royale Canadienne, puis retour à la Légion pour le démembrement. Après la parade, le Commandant de la Cie

"B" du Régiment de la Chaudière, invite les participants à une réception au Mess du Camp Militaire où les anciens et les membres actuels de la Milice pourront fraterniser et pour plusieurs, évoquer de nombreux souvenirs.

À 18h30, souper au local de la Légion pour les membres et leurs invités.

Lorsqu'on voit les conflits qui déchirent certains pays dans diverses parties du monde, certains de ces pays étaient jadis prospères, mais la division, la subversion les a minés de l'intérieur; des guerres civiles ont éclaté; ce sont des tueries quotidiennes. Soyons reconnaissants de vivre dans une patrie de paix et disons un sincère MERCI à ceux qui ont donné leur VIE pour nous assurer cette PAIX.

Camarades Vétérans, nos rangs sont décimés de plus en plus, à tous les ans, à la Parade du Souvenir

nous constatons la disparition de nos frères d'armes, heureusement que des jeunes viennent combler nos rangs, unissons-nous pour fêter dignement l'Armistice.

PORTONS FIEREMENT UN COQUELICOT LA FLEUR DE PAIX.

La vente des coquelicots se fera de porte à porte mardi soir le 8 novembre entre 18h00 et 21h00.



Rivière
polluée,
eau potable
en
DANGER!

ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES
TECHNIQUES DE L'EAU

Concours "Maisons fleuries à Lambton



REMISE DE PRIX - Le premier prix gagné par Mme Lorraine Breton recevant le prix de \$40 et les félicitations du Maire Emile Ducharme sous le regard de Mme Johanne Bédard, secrétaire du Comité d'embellissement et adjointe au sec.-trés. de la Municipalité.



Mme René-Paul Fortin recevant le 2e prix du président du Comité d'embellissement, le conseiller Raymond-M. Poirier.



M. Philippe Turcotte reçoit le 4e prix de M. Michel Turcotte, directeur de la Caisse Populaire de Lambton.

Les Hebdos A-1 Inc.



Conseil
d'administration
1983-1984

Montréal: 2085, rue Union, Bureau 1550
TORONTO: 69, Yonge Street, Suite 1307



Président
JEAN-PIERRE MALO
Joliette Journal



Vice-président
JACQUES NADON
Les Echos abitibiens
La Frontière
L'Écho de la Lièvre



Trésorier
MARC FORTIN
L'Écho du Nord
St-Jérôme



Secrétaire
ROGER LUSSIER
L'Union
de Victoriaville



Directeur
ROBERT PARADIS
Canada Français
St-Jean



Directeur
GASTON VACHON
Progrès Dimanche
Chicoutimi



Directeur
DENIS CHARTIER
Le Courrier
de St-Hyacinthe



Directeur général
MAURICE LECLERC
Montréal

ROY AUTO LAC-DROLET

PIECES D'AUTOS USAGÉES DE TOUTES SORTES

MOTEURS
TRANSMISSIONS
DIFFÉRENTIELS

ALTERNATEURS
DEMARREURS
RADIATEURS

BATTERIES
ROUES - PNEUS
PARE-BRISE

G. ROY, propriétaire

1-819-549-2996

Livraison gratuite

Marché ARGUIN

4881 LAVAL

LAC MEGANTIC

Livraison à domicile

583-0244

BIERE CIDRE et VIN

Toujours là,
pour mieux
vous servir!

SPÉCIAUX EN VIGUEUR DU 8 AU 12 NOVEMBRE 1983

Surveillez la SEMAINE PROCHAINE nos 2 PLEINES PAGES de SPÉCIAUX

BREUVAGES FBI

raisins, orange,
limonade
64 on.

.89



FARINE

ROBIN HOOD

5 kg

3.29



JUS de TOMATES

HEINZ

48 on.

.95

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

GÂTEAUX PRÊTS À SERVIR

Mc CAIN
Chocolat, vanille
marbré 19 on.

SURGELÉS

1.89

JUS de RAISINS

WELCH'S
12.5 on.

1.19



MARGARINE

molle
PARKAY
cont. 2 lb

1.69



CAFÉ à BOUILLIR

MAXWELL HOUSE
régulier
cafetière
filtre
filtre matique
369 g.

2.79

viandes



SAUCISSES à HOT-DOG

MAPLE LEAF

1.19

STEAK intérieur de RONDE

A 1-2

lb 2.79

kg 6.15

STEAK EXTÉRIEUR de ronde

ou en rôti, A 1-2

lb 2.19

kg 4.83

RÔTI de BOEUF

dans la croupe - A 1-2

lb 1.89

kg 4.17

RÔTI de BOEUF pointe de surlonge

A 1-2

lb 2.79

kg 6.15

BOUDIN frais ROY

lb 1.29

kg 2.84

FOIE de PORC frais

lb .49

kg 1.09

SALAMI en VRAC

MAPLE LEAF

lb 1.89

kg 4.17

PEPPERONI en VRAC

MAPLE LEAF

lb 1.89

kg 4.17

PÂTE à CHAUSSONS Pillsbury

pommes, fraises
framboises

1.53

ARACHIDES SALÉES

400 g.

KRISPY KERNELS

blanches, espagnoles, B.B.Q.

1.89

GARNITURE à TARTE VACHON

cerises, fraises, framboises

540 ml

1.59

SOUPE aux POIS ou LÉGUMES

HABITANT

14 on.

.59

CONFITURE de fraises ou framboises

VACHON

500 ml

1.89

GUIMAUVES KRAFT

maxi-mallow

500 g.

1.19

DÉTERGENT à VAISSELLE

JOY - 1 l.

+ 500 ml en boni

2.29

SHAMPOING Head'N Shoulder

ordinaire ou revitalisant

450 g.

3.79

BISCUITS VIVA, 400 g.

Bantam ou Vénus

350 g.

1.45

PAINS à HOT-DOG ou

HAMBURGER - GRAD

pqt de 12

.89

PAIN de VIANDE en conserve

CORDON BLEU

340 g

1.49

SAUCE SOYA

V-H

450 ml

.99

RAISINS à TARTES

WASCO

750 g.

1.99

MÉLASSE

CROSBY'S

1 kg

1.35

BEURRE de CARAMEL

VACHON

400 g.

.99

MARINADES SUCRÉES

ORIENTAL

750 ml

1.49

SAUCE aux TOMATES

HUNT'S

7 1/2 on.

2/.73

PAPIER d'ALUMINIUM

ALCAN - 12" x 25"

.95

MAIS en GRAINS NIBLETS

GÉANT VERT - 12 on.

.77

FÈVES JAUNES COUPÉES

AYLMER - 19 on.

.69

DÉTERGENT à LESSIVE

SURF - 6 l.

2.99

fruits et légumes



BANANES

CHIQUITA

lb .25

kg .55

TOMATES

de Calif.

grosneur 6 x 7

lb .59

kg 1.30

RAISINS ROUGES

Empereur des E.-U.

lb .79

kg 1.74

POMMES Cortland

du Québec

sac 5 lb

1.69

PIMENTS verts larges

des E.-U.

lb .89

kg 1.96

RADIS

des E.-U.

sac 8 on.

2/.69



LE COMITÉ CULTUREL PRÉSENTE

SHOWBIZ Ltée et
les PRODUCTIONS DE FILMS ASTRAL Ltée
présentent



"Dis-moi le si j'dérange"

de **JANETTE BERTRAND**

avec **JULIETTE
HUOT**

Mise en scène **JANINE SUTTO**

Chanson « J'AI BESOIN DE PARLER »
Interprétée par **GINETTE RENO**
Paroles de LUC PLAMONDON
Musique de DIANE JUSTER

Décor: MARCEL DAUPHINAIS
Costumes: FRANÇOIS BARBEAU
Éclairages: MARIO BOURDON

Graphisme: STUDIO COE

DIMANCHE 13 NOVEMBRE à la

POLYVALENTE MONTIGNAC

Prix d'entrée: 9,00\$ fauteuil et 6,00\$ chaise

Billets en vente à compter du 9 novembre aux endroits suivants:

**CHARCUTERIE
DES CANTONS**
4473 LAVAL

**PHARMACIE
FAMILI-PRIX**
Carrefour Lac-Mégantic

**MARCHÉ
CLOUTIER & FILS**
6354 Salaberry

**PHARMACIE
UNIPRIX**
CLAUDE CHARRON
5256 Frontenac

QUÉBEC 83
5 DÉCEMBRE

ÉLECTIONS PARTIELLES

Jonquière/Mégantic-Compton

Révision des listes électorales du 14 novembre au 19 novembre

PARCE QUE VOTRE NOM DOIT ÊTRE INSCRIT ET BIEN INSCRIT.

Vous devez absolument être inscrit sur la nouvelle liste électorale pour pouvoir exercer votre droit de vote à ce scrutin.

Votre Directeur du scrutin vous fera parvenir la liste électorale de votre section de vote (poll). Vérifiez si votre nom y est inscrit et bien inscrit.

Si votre nom n'apparaît pas sur la liste électorale ou s'il est mal inscrit, vous pouvez alors faire une demande d'inscription ou de correction lors de la révision des listes électorales qui se tiendra trois semaines avant les élections partielles du 5 décembre. Cette révision aura lieu du 14 novembre au 19 novembre inclusivement.

Si vous appartenez à une section de vote **urbaine** (municipalités de plus de 2 000 habitants), vous devez vous présenter au bureau de dépôt le plus près de chez vous. (Vérifiez ci-après les adresses des bureaux de dépôt.)

Si vous appartenez à une section de vote **rurale** (municipalités de 2 000 habitants ou moins), communiquez avec le réviseur rural. Pour connaître les adresses des réviseurs ruraux, vous devez consulter votre liste électorale ou communiquer avec le Directeur du scrutin de votre circonscription électorale.

Pour être inscrit sur la liste électorale, vous devez posséder les qualités d'électeur. Peut être inscrite sur la liste électorale toute personne qui, le jour du scrutin, soit le 5 décembre:

1. a 18 ans accomplis,
2. est de citoyenneté canadienne,
3. a son domicile au Québec depuis 1 an,
4. et n'est frappée d'aucune incapacité légale.

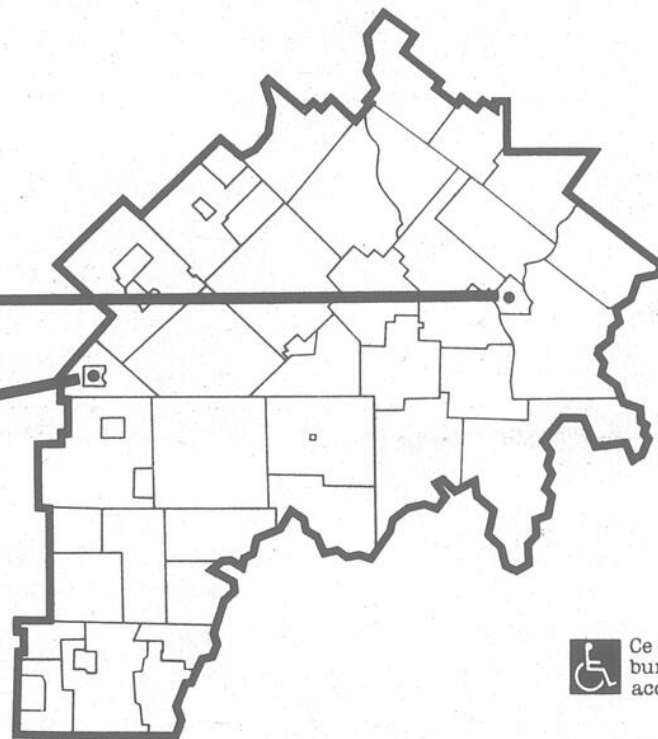
Votre inscription sur la liste électorale doit se faire seulement dans la section de vote où vous étiez domicilié le jour de l'émission du décret, soit le 19 octobre 1983. Ce n'est qu'à cet endroit que vous pourrez exercer votre droit de vote.

Bureaux de dépôt de la circonscription électorale de Mégantic-Compton

Pour toute demande d'inscription, de radiation ou de correction, vous devez vous présenter au bureau de dépôt le plus près de chez vous.

LAC MÉGANTIC
Bureau du Directeur du scrutin
La Villa Dufresne inc.
(Atelier 7 de Tréfle)
6435, rue Notre-Dame ■

EAST-ANGUS
Hôtel de Ville
146, rue Angus ■



 Ce carré noir identifie les bureaux de dépôt aussi accessibles aux handicapés.

TRAVAILLEURS, ÉTUDIANTS, PERSONNES HOSPITALISÉES.

Si vous êtes un travailleur, un étudiant ou une personne hospitalisée qui avez quitté temporairement votre domicile et que vous résidez le 19 octobre dans Mégantic-Compton, vous devez, pour pouvoir voter le 5 décembre, vous inscrire dans la section de vote où vous résidez temporairement pour votre travail, vos études ou votre hospitalisation.

Cette inscription doit se faire au moment de la révision des listes électorales. En milieu urbain, vous n'avez qu'à vous rendre au bureau de dépôt le plus près de votre résidence temporaire tandis qu'en milieu rural, vous devez communiquer avec votre réviseur rural pendant la période de révision des listes électorales, du 14 novembre au 19 novembre 1983 inclusivement.

Pour plus de renseignements, composez **SANS FRAIS: 1-800-463-4378**
(de 9h à 22h, du lundi au dimanche inclusivement)



parce qu'un vote, ça compte

**tenue
d'un scrutin**

**financement des
partis politiques**

**carte
électorale**



**Le Directeur général des élections
du Québec**

Pierre-F. Côté, C.R.



L'un des responsables de la journée de la gazoline, le Lion Raymond Vallée faisant le plein d'essence pour un client



Le 8 octobre dernier, le Club Lions de Lac-Mégantic tenait sa journée de la gazoline. La population de Lac-Mégantic et de la région ont démontré un bel encouragement aux



Dans un premier temps, j'aimerais compléter le dernier article dans lequel il manquait trois noms de personnes qui oeuvrent au sein du conseil exécutif, il s'agit de: Sr Rachel Vigneault, porte-bannière, Sr Simone Vigneault, 1er guide, Sr Thérèse Talbot, 2e guide.

Dans un deuxième temps, toutes les filles d'Isabelle sont invitées à la prochaine réunion qui se tiendra ce soir le 8 novembre à 19h00 au sous-sol de l'église Ste-Agnès, une messe sera célébrée pour lesdites filles d'Isabelle.

Le café et jus traditionnels seront servis à la fin de la réunion. A bientôt.

Voici pour vous aider: "Aimer, c'est être capable de dire à l'autre: 'je te félicite' "

Yvette B. Roy
rédactrice

+
GRÂCE À VOUS
NOUS AIDERONS
SOYEZ GÉNÉREUX

La journée de la gazoline

objectifs du club en acceptant de faire le plein d'essence aux pompes retenues par les Lions. De l'essence, il s'en est vendu! Tous les automobilistes

s'arrêtaient pour faire le plein. Merci à tous pour votre participation.

Paulo Richard
publiciste

La Chambre de Commerce reçoit l'Honorable Jean Chrétien à son premier dîner gastronomique

(Lac-Mégantic) - La Chambre de Commerce de la région de Lac-Mégantic réunit les talents



Un dîner gastronomique attend l'Honorable Jean Chrétien, le 29 novembre au Club de Golf de Lac-Mégantic.

culinaires de quatre chefs de l'industrie hôtelière locale en prévision du grand dîner gastronomique qu'elle donnera le 29 novembre prochain au Club de Golf de Lac-Mégantic.

Pour le président du comité organisateur, M. Paul-E. Garant, ce "dîner gastronomique régional" se veut avant tout une activité de financement pour permettre à la Chambre de recueillir des fonds afin d'éponger ce qui reste d'un déficit financier accumulé depuis quelques années.

Un maximum de 150 convives, en tenue de ville, pourront prendre place à la table ce soir-là. Le prix du couvert: 75\$.

M. Garant a confirmé la semaine dernière que le ministre fédéral de l'Énergie, Mines et Ressources, l'Honorable Jean

Chrétien, assisterait aux agapes en tant que conférencier-invité.

Pour respecter les règlements du dîner qui interdisent, sous peine d'expulsion, les sujets d'ordre politique, d'affaires ou de croyance religieuse, le conférencier s'en tiendra à un discours sur le régionalisme. "La Chambre tentait d'obtenir une tête d'affiche nationale pour relever son dîner. Il est arrivé justement que le ministre Jean Chrétien était disponible ce jour-là". Selon Monsieur Garant, sa présence devrait permettre à la Chambre de Commerce de parvenir à son objectif d'étendre son membership dans toutes les municipalités de la région, maintenant que l'organisme est devenu régional en mai 1983.

Festival 1970
13e anniversaire

C'était le bon temps

SUPER SPÉCIAL
OEUFS
douz. .69

Valide avec chaque achat de \$10.00 ou plus

Boucherie Chez GUY
LES SPÉCIALISTES

4298, rue Laval
LAC-MÉGANTIC, QC
(819) 583-0617

PRESENTE LE
CONCOURS

"UN MICRO-ONDES POUR NOËL"

HOTPOINT
MODELE RK9020
Valeur: 569.95\$

TIRAGE: 24 déc. '83
Règlements de participation sur place.

En collaboration avec: DENIS BOULET MEUBLES, 4575 rue Laval, Lac-Mégantic 583-1470

NOM _____
ADRESSE _____
TEL. _____ CODE POSTAL _____

1983
Le saviez-vous?
Nous vous offrons:

- Bière
- Vin
- Produits maisons
- Nos coupes françaises
- Viandes de qualité
- Boeuf pour congélateur
- Service personnalisé
- Vaste stationnement

DU BON BOEUF... PROFITEZ de nos SPÉCIAUX VEDETTES jusqu'au 12 novembre 83

RÔTI de PALETTE
kg **2.16**
lb .98

BOEUF HACHÉ
mi-maigre kg **4.34**
lb 1.97

RÔTI côtes croisées
kg **3.92**
lb 1.78

CUBES de BOEUF
kg **5.05**
lb 2.29

BELOGNE TAILLEFER
Cello ou coton kg **2.18**
lb .99

FOIE de JEUNE BOEUF
kg **1.95**
lb .89

De plus en plus de gens nous visitent chaque semaine

POURQUOI?

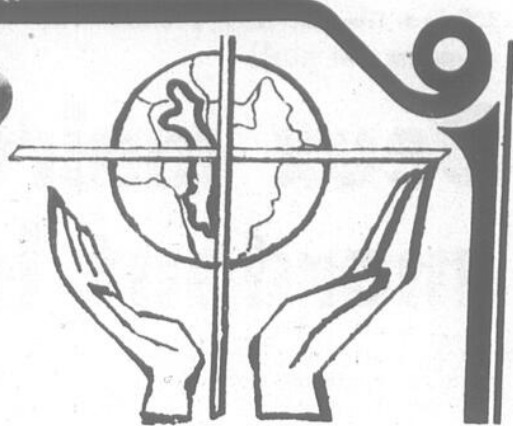
Boucherie Chez GUY
LES SPÉCIALISTES

583-0617

4298 rue Laval
Lac-Mégantic

As-tu 2 minutes...?

Les C.V.A... en marche!



CVA Ste-Agnès - Quatre chefs-solliciteurs entourant leur chef d'équipe, Mme Marcelle Campagna (au centre), soit Mmes Suzanne Lebeau et Jeannine Audet, (à l'avant), ainsi que Mme Marcel Bouchard et M. André Boulé, (à l'arrière). Ces quatre paroissiens se partagent la tâche de diriger trente-huit (38) solliciteurs de base. — À droite: quatre solliciteurs-chefs qui dirigeront, eux aussi, trente-huit (38) solliciteurs de base, soit Madame Yvette Martin et M. Léopold Pilote, (à l'avant) et MM. Fernand Bellefleur et Henri Rodrigue (à l'arrière) encadrant Mme Juliette Stewart, chef de cette équipe.

Mon Eglise j'y tiens, je la soutiens

"Oui l'église, elle aura ton visage,
Oui l'église sera toi, sera moi, sera nous,
Oui l'église sera chacun de nous".

Ce refrain maintes fois entendu, est toujours vrai. L'Église, c'est une grande communauté où chacun de nous a sa place, son rôle à jouer. Chaque personne qui la compose est importante pour ce qu'elle est d'abord, mais aussi pour ce qu'elle a fait, ce qu'elle fait ou ce qu'elle fera. Une Église en marche ne s'arrête jamais. Si depuis vingt siècles elle a su résister aux attaques, aux divisions de toutes sortes c'est peut-être parce qu'elle symbolise le courant de fond de l'histoire, qui, à travers d'incessants remous, nous porte au rivage où le bonheur se lève à l'horizon.

L'Église a été longtemps synonyme de prêtres, évêques et où nous n'avions aucun rôle défini. Aujourd'hui les temps ont changé. L'Église c'est chacun de nous formant une grande famille. Chaque membre est utile et nécessaire pour son bon fonctionnement. Que ce soit à travers les gestes les plus humbles ou les actions d'éclat, l'amour se vérifie à l'attention que l'on a pour les autres. L'amour n'est pas seulement parole mais engagement. J'aime mon Église, je dois donc faire tout mon possible pour l'aider et la soutenir. Les moyens sont nombreux. Beaucoup se dévouent généreusement, sans compter, et trouve toujours du temps, que ce soit au niveau liturgie, chorale, service à l'autel, lectures, pastorale et j'en passe. Parce que j'aime mon Église et pour ceux qu'elle représente je ne dois pas être gênée de communiquer mon goût de la garder vivante et chaleureuse. Une chandelle perd-elle de sa chaleur et de sa lumière en communiquant de sa flamme à d'autres chandelles?

La Campagne du C.V.A. est en cours. C.V.A. contribution volontaire annuelle, je dirais plutôt Coeur Voulant Aider son Église. Ma contribution annuelle, un autre moyen d'aider mon Église. L'occasion nous sera donnée très bientôt. Près de 190 bénévoles passeront pour recueillir nos dons. N'oublions pas qu'en plus de leur don ils donnent aussi de leur temps. Accueillons-les avec le sourire, ça coûte peu et ça leur facilitera grandement la tâche. Bien sûr, ce que tu donneras ne sera pas connu mais ton geste sera reconnu.

La générosité ne fait qu'augmenter le capital bonheur de tous ceux qui l'exercent. SOYONS GÉNÉREUX!

Viola Lefebvre

Paroissiens de St-René Goupil, la CVA s'en vient

Dimanche le 13 novembre prochain, des solliciteurs passeront chez-vous pour recueillir vos dons, dans le but de financer les activités de la paroisse pour la prochaine année.

Le montant de contribution suggéré est encore de \$120.00 par année. Nous sommes certains que

si tout le monde se donne la main, les argents recueillis seront amplement suffisants pour rencontrer les obligations financières de la paroisse.

Nous comptons donc sur votre entière collaboration pour ce faire.

Le Conseil de Fabrique

Donnons selon notre coeur

L'équipe du C.V.A. s'est donnée cette année comme mot d'ordre "Donnons selon notre coeur". De quelle façon donner? Elle suggère aux paroissiens de déterminer un montant, soit celui du total des quêtes régulières et spéciales ainsi que de la dime de chaque année, en arrondissant parfois le

montant selon son coeur; le paroissien est libre de faire un ou plusieurs chèques lesquels peuvent être datés entre le 1er et le 15 de chaque mois.

L'autre façon est de mettre de côté, chaque semaine, le montant que le fidèle donnait régulièrement chaque dimanche, plus sa dime et lorsque le

solliciteur passe à chaque année, le montant serait épargné sans le serrer dans son budget.

Donnons selon notre coeur, c'est tout ce qui compte devant Dieu, et il nous le rendra bien.

M. Durand, publiciste
C.V.A. Notre-D.
de Fatima

Redécouvrons les mystères de la Rédemption en cette Année Sainte

Le Rédempteur, Jésus veut nous apporter de multiples grâces pour notre salut, Jésus, durant sa vie, a eu une vie réparatrice, nous sommes témoins de son amour, donnons de l'Amour à ce très saint Rédempteur, revenons à la croix de Notre Seigneur Jésus.

Jésus souffre encore de nos ingratitude, de nos froideurs offrons à Jésus en cette année jubilaire, en cette année ordinaire mais pleine de grâces extraordinaires, prenons le temps de l'aimer et de prier avec Lui au Golgotha avec Marie et versons des larmes de repentir.

Adorons son Précieux-Sang en cette Année Sainte, offrons-nous en holocauste d'expiation et d'amour en cette année, aimons souffrir, aimons la

croix, aimons réparer dans l'Amour du Rédempteur, devenons des apôtres ardents de Jésus Crucifié sanglant et en même temps glorieux de sa résurrection. Redécouvrons le mystère pascal non pas seulement le vendredi saint mais à tous les jours, montons sur la Croix.

Crucifions-nous, immolons nos pensées, nos volontés, nos désirs, nos passions en l'Année Sainte et aussi après cette année de bienfaits, redécouvrons le sens de la mortification intérieure et corporelle, redécouvrons la pénitence faite dans l'amour du Christ et pour notre avancement spirituel, faisons ces exercices spirituels dans l'humilité, revenons à la Croix sanglante en cette année bienfaisante et devenons des apôtres de la Passion.

Participons à chaque mystère de la passion du jeudi à Gethsémani jusqu'au vendredi sur la croix, prenons le temps de méditer, les mystères douloureux de la Croix à chaque jour soit par le chemin de Croix, l'adoration du Saint Sacrement, la contemplation des Saintes Plaies, la consécration à la Passion ou au Précieux-Sang la méditation de ces mystères dans le chapelet etc.

En cette année de la Rédemption soyons de fidèles imitateurs d'une vie crucifiée en Jésus Christ, le Seigneur nous donne une chance de nous renouveler par sa passion.

D'un ami de la Rédemption

NOUVEAU CHEZ les impressions de l'estrie inc.



107 King est
Sherbrooke, Qué.
(819) 569-6002



jacket sur mesure

— corduroy
— nylon
— molleton
— cuir
— molleton et cuir

également: broderie sur jacket et autres tissus

avec l'achat de jacket de nylon régulier obtenez votre prénom brodé gratuitement!
impression sur: broderie, écussons, verrerie, t-shirts, uniformes de sports, macarons, auto-collants, articles publicitaires

107 King Ou. Sherbrooke - (819) 569-6002

REPRÉSENTANT DEMANDÉ:
Cherchons représentant pour Lac-Mégantic et la région.

La Mutuelle du Canada vous offre des polices avantageuses



Benoît Néron
Dom. 819-566-1754



Daniel Arguin
Dom. 819-564-1982

À votre service sans frais

- ☐ Planification successorale
- ☐ Étude des besoins de capital

Une bonne planification s'impose, votre avenir et celui des vôtres en dépend.

Prenez rendez-vous: 583-1010
Lac-Mégantic et région

De nombreux moyens d'assurer votre avenir

La Mutuelle du Canada

Deux maires sortants mordent la poussière

Les élections municipales ont suscité un grand intérêt dimanche partout où la mairie a été contestée.

Dans 2 municipalités c'est le maire sortant qui a mordu la poussière.

À Piopolis, Gilles Vachon n'a recueilli que 75 voix contre son adversaire l'ex-échevin Lucien Beau-

lé qui en a obtenu 157. Et à Notre-Dame des Bois Roland St-James sortant s'est fait battre de 16 voix par son échevin Jean-Denis Turgeon. Résultat final: 190 - Turgeon; 174 - St-James.

LES MAIRES RÉELUS

À Audet, Hilaire Lemieux sortant: 256 voix contre 208 pour son adver-

saire Mme Alice Boucher Lacasse. À Frontenac Léon Ducharme sortant 449 contre 261 pour son adversaire Grégoire Beaudoin.

À Woburn, Jean-Paul Bédard sortant vec 251 voix contre 129 pour son adversaire. À Val-Racine, Bertrand Boulet avec 80 voix contre 36 pour la can-

didate Simone Brière.

À Nantes, 2 candidats convoitaient la mairie laissée vacante par le retrait de Mario Grimard. L'ex-maire Maurice Breault a recueilli 451 voix contre 254 pour le conseiller Jacques Bilodeau.

Résultat complet dans l'édition de la semaine prochaine.

Vous voulez créer votre propre entreprise? Pourquoi-pas?

Vous envisagez démarrer une petite entreprise créant moins de cinq (5) emplois, et vous vous demandez quelles sont les démarches à effectuer. Analyse du marché, enregistrement, étude de rentabilité, permis, prix de revient, société, point-mort, marketing, zonage, distribution, concurrence, incorporation constituent peut-être une série de termes qui vous font frémir et vous ne savez plus par où commencer. PRO-GESTION, un projet-pilote sans but lucratif de support à la création de petites entreprises, parrainé par Fer de Lance Inc. et subventionné par l'O.P.D.Q., peut vous aider à prendre une décision éclairée quant aux chances de concrétiser votre projet de petite entreprise.

Lancer une entreprise requiert une analyse approfondie et des expertises diverses. PRO-

GESTION offre gratuitement un support moral et technique à quatre niveaux; démarche générale, étude de marché, analyse financière et aspect juridique.

L'équipe de PRO-GESTION est consciente des apprentissages que doit effectuer toute personne désireuse de mettre sur pied une petite entreprise et opte délibérément pour l'encadrement des promoteurs au lieu de jouer un rôle de consultant. PRO-GESTION évite de se substituer aux promoteurs et de faire à leur place les démarches requises. Cette façon de procéder permet aux promoteurs d'acquérir une expérience qui pourra leur servir même si le projet à l'étude devait s'avérer inopportun.

Peut-être serez-vous intéressé d'apprendre qu'en Estrie environ quatre-vingt promoteurs de très petites entreprises

ont bénéficié des services de l'équipe de PRO-GESTION depuis avril dernier. Sur (82) dossiers ouverts, (15) promoteurs ont pu bénéficier de références appropriées, alors que (31) ont décidé d'abandonner leur projet et (10) autres ont démarré leur entreprise créant (15) emplois à plein temps et (5) à demi-temps. Il est d'intérêt de noter au moment où le nombre de faillites est encore très élevé, que PRO-GESTION aura permis aux (31) promoteurs qui ont décidé d'abandonner leur projet de conserver leur mise de fonds, soit un montant global de 248.000\$, outre un investissement total requis d'au moins 900.000\$.

Déjà PRO-GESTION se confirme comme un projet-pilote très apprécié par les promoteurs de projets de petites entreprises, n'hésitez pas à recourir aux services de



LA SANTÉ COMMUNAUTAIRE

Lundi, 14 novembre
P.M. St-Ludger 13h à 15h.

Nous profitons de ces cliniques pour donner le vaccin DCT contre la diphtérie, la coqueluche, et le tétanos, de même que le vaccin SABIN (gouttes par la bouche) contre la poliomyélite. Nous donnons aussi le vaccin contre la ROUGEOLE, la RUBEOLE et les OREILLONS.

Tous les bébés et pré-scolaires, soit tous les enfants de 3 mois jusqu'à 6 ans, sont particulièrement invités à ces cliniques.

Pour toute information concernant les cliniques de puériculture, qu'on veuille bien communiquer au numéro de téléphone suivant: (418) 774-9811.

Dr Marc Dionne
640, 9e avenue de Léry
Beauceville-Est



DÉPRIMÉS ANONYMES

RÉFLEXIONS DE L'ANIMATEUR

Il y a deux ans, j'avais découvert l'existence de cet organisme par un dépliant que l'on distribue à un kiosque d'information, quelque part... je ne me souviens plus. "Anonymes" pourquoi anonymes, m'étais-je alors dit. Il me semblait détecter une certaine volonté de marginalisation, peut-être de clandestinité. Est-ce que les personnes dépressives ont honte ou sont-elles menacées, ou quoi alors? Comme la réponse ne relevait pas de mes préoccupations du moment, j'ai laissé faire. Jusqu'au jour où le Centre de main-d'œuvre m'a téléphoné pour m'y offrir un emploi. Ça alors! Peut-être même me suis-je sentie mal à mon aise.

J'avais conservé le dépliant. Je l'ai relu. Et je suis venue pour l'entrevue. Et lorsque je suis repartie, j'étais convaincue que je voulais y retourner. Je voulais y travailler. Il me faut dire que j'étais passablement emballée quoi! Ce fut ensuite l'intégration. Et c'est là que j'ai véritablement trouvé les réponses aux questions que je m'étais posées deux ans auparavant. J'ai appris ce qu'était la dépression et les différentes formes qu'elle pouvait emprunter. C'est ce que j'avais coutume de nommer autrement: "peine d'amour", "écoeurément total", "ulcère d'estomac", "angoisse", "refoulements non exprimés", ou que sais-je encore!

Les personnes déprimées ne sont pas anonymes. C'est plutôt l'anonymat qui les a menées à cet état de dépression. Anonymat, c'est-à-dire abstraction de soi-même, de ses besoins, de sa place au soleil, de ses droits, de ses désirs.

Se faire plaisir. J'ai assisté à des groupes de rencontres où l'on en parlait. Les participants et les participantes réapprenaient à respirer, à vivre et se faisaient réciproquement part de leurs découvertes, de leurs victoires, de leurs échecs, de leurs détresses. J'étais des leurs et je le demeure encore parce que moi aussi j'apprenais. Je me ressourçais. Et cette expérience de solidarité, de chaleur humaine, jamais je ne l'oublierai. J'ai rencontré des états de sérénité indescriptibles. J'ai entendu des réflexions d'une sagesse renversante de la part de femmes qui émergeaient à peine d'une cure fermée et que l'on avait étiquetées maniaco-dépressives. J'ai vu des hommes qui, enfin dans leurs vies, pouvaient admettre qu'eux aussi frôlaient parfois des états de désespoir affolants et qu'il y avait quand même des lueurs au bout du couloir. Tout au bout.

J'ai observé le travail des écoutants. Leur patience. Leur dévouement. Leurs efforts.

Et alors vlan, c'était parti! J'étais prête à répondre à la demande des D.A.. J'allais produire un vidéo de treize minutes et quelques secondes qui s'intitule "la dépression, une expérience de croissance".

Réunion des D.A., tous les mardis soirs 19h30, sous-sol de l'église, Notre-Dame de Fatima. Entrée libre. Bienvenue.

carrières ET PROFESSIONS

POSTE de MÉDECIN

en SANTÉ au TRAVAIL



(à la vacance - secteur de Lac-Mégantic)

ÉTABLISSEMENT:

Dans le cadre de l'application de la Loi 17 sur la santé et la sécurité du travail, le CLSC Fleur de Lys, dont le siège social est situé à Weedon, assure les services de santé au travail dans le secteur de Lac-Mégantic.

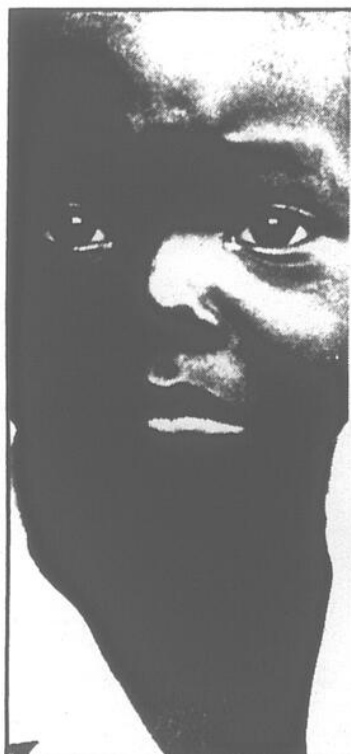
FONCTIONS

Suite à l'augmentation du nombre d'entreprises et de travailleurs à desservir, le CLSC est à la recherche d'un médecin qui, à raison de trois (3) vacations par semaine en moyenne:

- assumera le rôle de médecin responsable en santé au travail auprès des entreprises reconnues prioritaires dans ce secteur
- fera partie de son équipe de santé au travail qui est localisée à Lac-Mégantic.

Les personnes intéressées peuvent faire parvenir leur candidature d'ici le 18 novembre 83 ou obtenir plus de renseignements en s'adressant à

Monsieur Jaime Borja, directeur général
460, 2e avenue
Weedon (P.Q.)
JOB 3JO
Tél. (819) 877-3434



Dans le Tiers-Monde, la crise est encore plus dure DONNONS ILS EN ONT BESOIN

Le Tiers-Monde a les yeux tournés vers nous. Pour les lepreux, les affamés, les handicapés, les réfugiés, les vieillards et les démunis, il n'existe pas d'espoir de relance.

De plus en plus d'appels au secours parviennent chaque jour à l'Institut Fame Pereo et à "Le Cardinal Leger et ses Oeuvres". Nos dons représentent souvent le seul espoir de soulagement ou de soutien pour ceux et celles qui souffrent ou qui luttent pour vaincre la misère. Donnons... Ils en ont besoin.

Faites parvenir vos dons à



Le Cardinal Leger et ses Oeuvres

130, ave de l'Épée Outremont (Qc) H2V 3T2
N. de permis de sollicitation de la ville de Montréal 5404

Prière de joindre les dons sous forme de chèque ou mandat.



L'Institut Fame Pereo

Montant	\$	
M	Mme	Mlle
N°	Rue	App.
Ville	Province	Code Postal
Je désire un reçu pour fins d'impôt		
Oui ☐	Non ☐	

ESTIMATION GRATUITE

CGSB
Qué 1022

LES ISOLATIONS GRENIER ENR.

819-548-5397

ST-LUDGER (Beauce-Sud)

POLYURETHANE - Recommandons et utilisons la laine minérale «RED TOP»

VILLE DE LAC-MÉGANTIC

APPEL D'OFFRES

La Ville de Lac-Mégantic demande des offres de prix pour la vente en bloc de deux (2) parcelles de terrain connues et désignées comme étant une partie du lot 3 et une partie du lot 4 rang X, nord-est du cadastre officiel du canton de Whitton.

Ces parcelles de terrain sont situées entre le lac Orignal et le chemin de ceinture dudit lac, et elles forment une superficie de 9,609 mètres carrés avec un frontage sur le lac de 153,38 mètres.

Les plans et descriptions techniques sont disponibles au bureau du soussigné aux heures normales d'ouverture du bureau.

La municipalité recevra les propositions dans des enveloppes cachetées portant la mention "SOUMISSION POUR TERRAINS LAC ORIGNAL" au bureau du greffier à l'hôtel de Ville, 5527 rue Frontenac, bureau 200, Lac-Mégantic, avant 14h00 le 12 décembre 1983.

Les soumissions reçues seront ouvertes au bureau du directeur général de la municipalité, situé à la même adresse, le même jour, à la même heure.

La municipalité ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions, et cela sans encourir aucune obligation quelconque envers le ou les soumissionnaire(s).

DONNÉ À LAC-MÉGANTIC, le 8e jour du mois de novembre 1983.

JEAN PERREAULT, o.m.a.
greffier

A St-Romain

La criée des moissons: un succès

DNC (A.P.) - Grâce à la des paroissiens de St-Romain et des environs, la
généreuse participation

carrières ET PROFESSIONS

Conseiller-vendeur demandé

Un important concessionnaire automobile est à la recherche d'une personne (homme ou dame) ayant les aptitudes requises comme conseiller-vendeur dans la vente automobile.

Personne honnête, apparence soignée avec de l'entregent, travaillante, qui veut faire carrière dans la vente à Lac-Mégantic et dans la région.

Si vous possédez ces qualités veuillez donner votre nom, adresse et numéro de téléphone à:

L'Écho de Frontenac
5040 Boul. des Vétérans
tél. 583-1630
Lac-Mégantic

Couple sérieux demandé

Un couple sérieux dans la quarantaine est demandé pour s'occuper de l'entretien de camps de villégiature dans la région.

Travail à temps plein. Les candidats devront être familiers avec les deux langues.

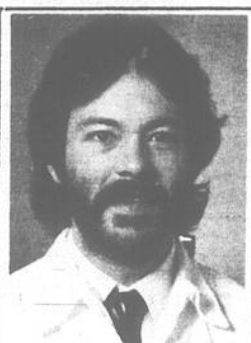
Faites parvenir votre application à l'adresse suivante:

L'ÉCHO DE FRONTENAC
(application couple sérieux)
5040 Boul. des Vétérans
Lac-Mégantic, Qué.

"Criée des moissons" a obtenu un très grand succès.

Secondé par les membres du club Lions de St-Romain, le comité de la fabrique de St-Romain, fait appel aux paroissiens chaque année pour amasser des fonds afin d'effectuer des réparations à l'intérieur du temple paroissial, réparations qui s'imposent.

Les organisateurs transmettent à tous ceux qui ont répondu à leur invitation leur plus sincères remerciements pour cette précieuse aide apportée.



Nouveau denturologiste

Diplômé du Collège Édouard Mont Petit de Longueuil, membre de l'Ordre des Denturologistes du Québec et de l'Association des Denturologistes du Québec, MARIO RODRIGUE annonce l'ouverture de son bureau à Lac-Mégantic.

Natif de Lac-Mégantic, Mario est le fils de Candide et de Jean-Pierre Rodrigue.

Son bureau est ouvert au 3539 rue Thibodeau, à Lac-Mégantic.

Municipalité de Nantes

DISCOURS DU MAIRE MARIO GRIMARD SUR NOTRE SITUATION FINANCIÈRE

1. Les derniers états financiers:

Le total des revenus pour l'année 1982 s'élève à \$290,865 tandis que les déboursés se chiffrent à \$273,356 laissant un surplus de \$17,509.00 et en voici les détails:

REVENUS:

Revenus de sources locales, taxes foncières et d'aqueduc, \$204,676; compensations, services rendus, 19,436; intérêts, location, autres revenus, 12,005; revenus d'autres sources, péréquation: 3,386; subvention ch. d'hiver, environnement, Parel, etc. 51,362. - TOTAL des REVENUS: \$290,865.

2. LES DÉPENSES

Administration générale, législation, gestion financière et administratives, greffe, évaluation, autres, 49,337; sécurité publique (protection contre l'incendie), 523; transport routier (ch. d'été et d'hiver, éclairage), 81,672; hygiène du milieu (aqueduc et vidange), 35,734; assainissement des eaux, 8,320; loisirs (terrains jeux, bibliothèque, socio, patinoire) 13,467; autres (édifice, machinerie, immobilisations), 51,093; autres (financement Parel, évaluation), 33,210. TOTAL des DÉPENSES: \$273,356.

3. Le dernier rapport des vérificateurs (en résumé):

Nous avons vérifié le bilan au 31 décembre 1982, ainsi que les états des surplus accumulés et des revenus et dépenses de l'exercice terminé à cette date. Nous avons obtenu tous les renseignements et toutes les explications que nous avons demandés. Notre vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues.

À notre avis, du mieux que nous avons pu nous en rendre compte par les renseignements et explications qui nous ont été donnés et d'après ce qu'indiquent les livres de la corporation municipale de Nantes, ces états financiers présentent fidèlement la situation financière au 31 décembre 1982.

4. En conclusion:

En 1983, la taxe foncière de \$1.25 du \$100 d'évaluation a connu aucune augmentation et la taxe d'aqueduc est demeurée fixe à \$140.00 par logement.

Cette année nous avons un budget équilibré de \$270,000 qui a été approuvé par le Conseil.

M. MARIO GRIMARD
maire

Le 17 octobre 1983



VILLE DE LAC-MÉGANTIC

RAPPORT SUR LA SITUATION FINANCIÈRE

Aux citoyens de la ville de Lac-Mégantic, il me fait plaisir de vous soumettre respectueusement mon rapport sur la situation financière de la municipalité.

1. LES DERNIERS ÉTATS FINANCIERS

Le total des revenus pour l'année 1982 s'élève à 3,307,792,00\$ tandis que les dépenses se chiffrent à 3,234,250,00\$ laissant un surplus de 73,542,00\$.

En voici le détail:

REVENUS

Revenus de sources locales, les diverses taxes	2,071,402,00\$
Compensations tenant lieu de taxes	458,192,00\$
Services rendus à d'autres municipalités	69,272,00\$
Autres services rendus, loisirs, locations, etc.	430,314,00\$
Autres revenus de sources locales; intérêts, ventes d'actifs	154,485,00\$
Transferts inconditionnels: taxe de vente et autres	19,569,00\$
Subventions pour divers projets	104,558,00\$
Total:	3,307,792,00\$

DÉPENSES

Administration générale	502,249,00\$
Sécurité publique	331,348,00\$
Transport routier	349,215,00\$
Hygiène du milieu, aqueduc, égout, vidanges	279,883,00\$
Urbanisme et mise en valeur du territoire	51,788,00\$
Loisir et culture	319,366,00\$
Autres activités: édifices, machineries, immobilisations à même les revenus et projets	339,700,00\$
Autres dépenses: service de la dette et divers	1,060,701,00\$
Sub-total:	3,234,250,00\$
Surplus:	73,542,00\$
Total:	3,307,792,00\$

Parmi les dépenses on remarque des intérêts sur emprunt temporaire pour l'année 1982 au montant de 72,977,00\$ pour des dépenses encourues qui auraient pu être financées à long terme mais à cause du taux très élevé des emprunts, on doit y recourir le moins possible. D'autre part l'effort soutenu de tous les services a permis de maintenir la grande majorité des postes de dépenses en deça des prévisions. Il faut également souligner que l'absence de neige pendant l'année a permis des économies importantes. (De janvier à avril 1982).

La dette à long terme actuelle qui est d'un peu plus de 3,878 millions est peu élevée compte tenu des infrastructures déjà en place, notamment, les réseaux d'aqueduc et d'égouts et les stations de pompage, l'Hôtel de Ville, le Centre des Loisirs et tout l'équipement maintenu en opération.

2. LE DERNIER RAPPORT DU VÉRIFICATEUR

Le dernier rapport du vérificateur pour l'année 1982 contient aucune remarque particulière, sauf la note suivante:

Nous avons vérifié les états de revenus et dépenses des divers fonds de "Ville de Lac-Mégantic" pour l'exercice terminé au 31 décembre 1982 ainsi que les bilans (y compris les états des actifs et de la dette à long terme) et les états des surplus des divers fonds pour l'exercice terminé à cette date. Nous avons obtenu tous les renseignements et toutes les explications que nous avons demandés. Notre vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues et a comporté par conséquent les sondages et autres procédés que nous avons jugés nécessaires dans les circonstances.

À notre avis, du mieux que nous avons pu nous en rendre compte par les renseignements et les explications qui nous ont été donnés et d'après ce qu'indiquent les livres de la ville, ces états financiers présentent fidèlement la situation financière de "Ville de Lac-Mégantic" au 31 décembre 1982 ainsi que les résultats de ses opérations pour l'exercice terminé à cette date, selon les principes comptables généralement reconnus et les usages particuliers de la comptabilité municipale, lesquels ont été appliqués de la même manière qu'au cours de l'exercice précédent.

Bélanger, Hébert & Ass.
Fernand Beaudoin, c.a.

Lors de la présentation des états financiers, Monsieur Fernand Beaudoin c.a. a déclaré entre autres que "La dette peu élevée de la Ville est un indice de sa bonne santé financière et de sa saine administration".

3. LE DERNIER PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS

Pour l'année 1982, la Ville a adopté un programme de dépenses d'immobilisations totalisant 2,097,823,00\$. La plupart des projets retenus sont déjà réalisés, en voie de l'être ou ont été reportés. En voici la liste: Toitures de l'Hôtel de Ville et du Centre Mgr Bonin, travaux au site d'enfouissement sanitaire, programme de restauration, aménagement du stationnement centre ville et travaux d'assainissement et les travaux connexes à l'assainissement des eaux, l'asphaltage de la piste à l'aéroport.

4. LES INDICATIONS PRÉLIMINAIRES QUANT AUX ÉTATS FINANCIERS DE L'EXERCICE EN COURS

Le budget de l'année 1982 a été adopté selon la réforme fiscale. Quant aux dépenses, à moins d'imprévus, nous croyons pouvoir terminer l'année en respectant nos prévisions. Nous croyons même terminer notre année financière avec un surplus.

5. LES ORIENTATIONS GÉNÉRALES DU PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS 1984 - 1985 - 1986

Au cours des prochaines années la municipalité va devoir terminer la réalisation du programme d'assainissement des eaux qui est estimé à 5,6 millions. La subvention prévue est d'environ 4,6 millions, ce qui laissera un solde à notre charge d'environ 950,000,00\$. Ce programme va aussi amener la municipalité à effectuer en même temps, d'importants travaux d'aqueduc et de voirie non admissibles aux subventions.

Le programme de rénovation urbaine a connu un excellent départ en 1980 et va se poursuivre pendant deux ou trois ans encore.

Il faut considérer que des dépenses d'immobilisations d'une valeur atteignant le million de dollars ont été effectuées au cours des dernières années.

Pour le prochain budget d'immobilisation outre les programmes déjà mentionnés, et les travaux en cours, certains projets seront pris en considération. Cependant il faudra tenir compte de l'impact futur sur la taxe foncière et il faudra donc que certains projets soient retardés et que certaines priorités soient déplacées, sans quoi la charge fiscale risquerait de devenir rapidement étouffante.

6. LES ORIENTATIONS GÉNÉRALES DU BUDGET À VENIR

La municipalité prévoit diminuer le coût de certains services et l'orientation du budget sera dirigé dans le sens de l'économie et de la compression au maximum des dépenses. Cependant la municipalité comme tout contribuable n'échappe pas à la poussée inflationniste actuelle. Il est facile de calculer ce que représente un taux de 12.5% l'an sur un budget de près de 4,0 millions de dollars. Malheureusement les revenus supplémentaires produits par de nouvelles constructions ne sont pas suffisamment élevés pour combler l'écart.

En 1984, il est à prévoir aucune augmentation des taxes. Nos efforts se concentrent depuis quelques semaines et vont se continuer en décembre à finaliser le budget d'opérations pour l'année 1984.

J'aurai donc le privilège de présenter au Conseil et à la population de Lac-Mégantic, à une séance spéciale le 19 décembre 1983, le budget d'opérations de l'année 1984 et le programme triennal d'immobilisations 1984 - 1985 - 1986.

Je vous remercie

Le maire de Lac-Mégantic

Jean Lessard

JEAN LESSARD

Le 7 novembre 1983

Cette annonce est publiée en vertu de l'article 474.1 de la loi 105.

LGUEZ, ACHETEZ, VENDEZ par nos

PETITES ANNONCES

583-1630

JOUR LIMITE: VENDREDI, 15 HEURES

TARIF **\$2.50** 15 MOTS — 0.05 LE MOT SUPPLÉMENTAIRE — PAYÉE COMPTANT OU AVANT PARUTION
\$3.50 LE POUCE AVEC CADRE — 50 DE PLUS SI ON DOIT FACTURER

Maisons à vendre

MAISON à Plopolis à vendre, rue Principale face à l'Auberge du Tournant, 7 pièces. Prix 22,500\$. Composez 514-799-4762 à frais virés. Jacques B. Cluffard.

(2 nov. JNO)

MAISON "Archimède" 4 modules, 2 chambres, salon, cuisine, située rue Crémazie, GARAGE de 40' x 50', chambre à peinture, levier hydraulique, 2 grandes portes; située à Nantes, route Nationale 161. Composez 583-2683 (jour) ou 583-0124 (soir).

(Jt 26 JNO)



RÉSIDENTE "Split Level" 28' x 38', construite en 1976, 9 1/2 pièces, 2 salles de bain, vue sur le lac, terrain: 128 x 100, située au 3883 rue Laval. Prix abordable. COMPOSEZ (après 5 hres)

583-3741
583-3213 (le jour)
 (nov. 1-8-15-22-29)

MAISON à vendre, au 3557 rue Lemieux. Composez 583-3767 le soir.

(Nov. 16 JNO)

MAISON pièce sur pièce 33' x 26' avec cuisine d'été, garage, terrain 200' x 200', vue sur le lac St-François, rue Principale, Lambton. Prix: 19,500\$. Composez 418-486-7696 ou 819-752-7027.

(Mai 17 JNO)

BAIE DES SABLES Chemin de ceinture Marsboro, MAISON bord du lac à vendre ou à louer. Composez **1-564-1830**.

(Jt 19 JNO)

ACHAT et VENTE de MAISONS-MOBILES neuves et usagées Unionnec Ltée, 1325 Avenue du Palais, St-Joseph, tél. 397-6517.

(Oct. 25 JNO)

CAMP neuf isolé, poêle à bois, plantation 5 acres, situé bord d'une rivière. Prix 12,000\$. Composez 583-5076.

(Nov. 1-8)

Bord du lac, chemin Woburn, MAISON CONTEMPORAINE, finition luxueuse, immense foyer, plage privée, double patio. Composez 583-4945 ou 583-0787.

(Jt 7 JNO)

LAC-MÉGANTIC au 3508 rue St-Édouard, MAISON de 6 pièces, style Ranch, terrain paysagé 100' x 94'. Chauffage: électricité. Remise en bois. 2 entrées extérieures au sous-sol, excellente location, beau site. 583-2267.

(Nov. 1-8-15-22-29)



BUNGALOW situé au 3791 rue Vanier, grand terrain 70' x 150', sous-sol fini, cour en asphalte. Visites sur rendez-vous. Composez 583-3593.

(Mai 10 JNO)

MAISON de rang, très grande, 92 acres avec érabières à vendre ensemble ou séparément. Aubaine, doit être vendue. Stormway, composez le soir 819-652-2119.

(Oct. 11 JNO)

BORD DU LAC, Chemin Woburn, terrain privé, MAISON-MOBILE, 4 pièces, meublé, chauffé, prix 250\$. Libre le 1er novembre. Composez 819-4910 ou 583-2288.

(Nov. 1 JNO)

MAISON avec bâtiments de ferme sur terrain de 312' x 160', prix raisonnable, située à 5 milles de Lac-Mégantic. Composez 583-0405 le jour.

(Av. 12 JNO)

MAISON DE RANG, 3 chambres à coucher, grange, 68 acres à 3 milles de Nantes. Prix: \$28,500.. Tél. 547-3651.

(Nov. 8-15-22-P)

MAISON UNIFAMILIALE située 100 rue Poulin à Lac-Drolet, construite en 1977, terrain de 125' x 400', 3 étages finis, foyer, 2 salles de bain, garage chauffé, chauffage électrique et bois. Prix à discuter. Composez 549-2323 ou 549-2797.

(Nov. 8-15-22-29)

Déc. 6-13-20-27

Terrains à vendre

ST-LUDGER, Rang 8, EMPLACEMENT de 150' x 175', STE-CÉCILE, Rang 10, 67 acres de TERRAIN. John Deere LOADER J.D. 350, sur chenilles année 1969. Composez après 18 hres 544-2831.

(Sept. 6 JNO)

TERRE sans bâtiment, environ 105 acres, zonée blanc, 45 acres près pour développement commercial et résidentiel, la balance en bois mélangé. Situé près des limites de Lac-Mégantic, rue Laval. Composez 819-583-3027

(Nov. 1-8-15-23)

EMPLACEMENT de 88' x 95' rue Laval, Lac-Mégantic, 155 acres de terrain boisé à Val Racine aussi plusieurs autres TERRAINS et COUPE DE BOIS. EMPLACEMENT sur la Rivière Arnold à Woburn, environ 250' x 500'. Composez 819-544-2831 après 18 hres.

(Sept. 6 JNO)



FERME 101 acres, Route 161 Nantes, 16 acres prairie, plantation, petite érabières, traversée par un ruisseau, MAISON RÉNOVÉE 7 pièces, GRANGE, léger roulant de ferme.

547-3451

(Nov. 1 JNO)

LOTS À BOIS, TERRAINS, MAISONS, ÉRABIÈRES etc. Contactez-moi à 547-3487 - Raymond Beauchesne, Nantes.

(Août 17 JNO)

LOT boisé, 72 acres, très bien situé, à Nantes, avec rivière, érabières équipées et petit camp. Composez 583-3084 après 4 hres.

(Oct. 25 JNO)

A VENDRE

EMPLACEMENTS pour chalets ou résidences au DÉVELOPPEMENT de la Baie Victoria, avec accès à la plage.

S'adresser à:

PLACEMENTS
J. DUBÉ inc.
 5060 Papineau
 LAC-MÉGANTIC

Jérôme Dubé 583-3893
 Raymond Dubé 583-2424

Chambres et Pensions

CHAMBRE et PENSION au 5014 rue Champlain, s'adresser à Mme LUCILLE LECLERC tél. 583-2546

nov. 17 JNO

CENTRE D'ACCUEIL MARIANES, pour personnes âgées. Situé au 4996 Champlain. Tél. 583-0558.

(Jt 26 JNO)

CHAMBRES et PENSION pour personnes âgées autonomes, près de la Résidence de l'Estrle à Sherbrooke (est). Tél. 567-2853.

(Oct. 25, Nov. 1-8-15)

Chalets à vendre

CHALET à vendre au lac Trois Mille, habitable à l'année, semi-meublé avec garage; 165' sur le lac, 80,000 pl. car. Condition le 1/2 comptant, la balance financée par le propriétaire si désiré. Composez 583-3936.

(Av. 26 JNO)

COMMERCES À VENDRE

RESTAURANT, GARAGE, STATION SERVICE, grande place. Stormway, 1-819-652-2272.

(Oct. 18-25, Nov. 1-8)

Automobiles à vendre

CAMION GM 1970, moteur 427, cylindre 20 tonnes, "dumper", "dunk", boîte 16' en fer, en bon état. Composez 1-418-485-6409.

(Nov. 8-15)

CAMION Ford 400, 1980, 1/2 tonne, 6 cyl., avec boîte, 33,000 km à vendre. S'adresser chez CANADIAN TIRE en composant 583-3332 ou 583-4594.

(Nov. 8 JNO)

FORD FERMONT, station wagon 1978, moteur 6 cylindres manuel, bon état. Tél. 547-3694.

(Nov. 8)

DIVERS à vendre

BIJOUX, en argent de fabrication artisanale: bagues, bracelets, boucles d'oreilles, broches, chaînes etc. à très bas prix. Pour commande spéciale ou modèle exclusif, contactez à l'avance. Beau choix en stock. Pierre Lavallée, 5078 Frontenac, Lac-Mégantic, tél. 583-2633.

(Av. 26 JNO)

LOCAL COMMERCIAL situé au coin Lavolette-Papineau; bon stationnement. S'adresser à la

BOUCHERIE CHEZ GUY, 583-0617 ou 583-3942.

MAISON-MOBILE 8 x 45' - aussi MARCHÉ AUX PUCES ouvert à St-Robert dans le village, meubles usagés de toutes sortes. MAISON-MOBILE LACHANCE INC. tél. 1-418-582-6301.

(Oct. 11 JNO)

MACHINE À COUDRE industrielle, fenêtres, vitres thermos, CHAISES de toutes sortes, POÊLE à charcoai, POÊLES à gaz et au bois, BAIGNOIRES 5' de toutes couleurs, TABLES de salon, BASINETTE, PARC, LAVEUSE à tordeur, PNEUS usagés. Composez 583-0498 Grégoire Lemieux 4886 Dollard.

(Oct. 4 JNO)

Têtes de rasoirs

Tenons en inventaire des pièces de réparation pour la plupart des rasoirs électriques: Philipsave, Braun, Remington, Ronson à des prix imbattables. Exemple: tête "Philipsave" HP 1913 \$20.95 posage et nettoyage du rasoir inclus. Passez nous voir sur place

CADORAMA

5075 Boul. des Vétérans
 Lac-Mégantic
 583-0507

BOITE DE CAMION 20' long x 8' haut, porte hydraulique en arrière. Prix \$3,500.00. Tél. 1-418-486-7637.

(Oct. 18-25, Nov. 7-14)

2 BASSINS à SÈVE un de 1000 gallons et l'autre de 300 gallons avec 900 entailles de tubulure. Michel Therrien, 549-2601.

(Oct. 18-25, Nov. 1-8-15-22-29 Dec. 6-P)

Bell Canada offre à vendre **TERRAIN** de 400' x 400', semi-boisé, situé Rang 2 sud-ouest, Municipalité de Nantes, près du village, endroit idéal pour résidence. Composez.

418-688-4450

(Oct. 25, Nov. 1-8-15)

CARTES DE REMERCIEMENTS ET CARTES MORTUAIRES - Le deuil vous a frappé, vous désirez exprimer votre reconnaissance à ceux qui vous ont témoigné leur sympathie voyez notre catalogue de cartes ou de lettres de remerciement ainsi que de cartes mortuaires. S'adresser à L'ÉCHO DE FRONTENAC, 5040 boul. des Vétérans, Lac-Mégantic, durant les heures de bureau ou le soir sur rendez-vous 583-1630 ou 583-2217

F 27 JNO

GRATTE avec système hydraulique, attache pour Ford ou GM avec lumière. Composez 547-3606.

(Nov. 1-8-15-22-P)

Vaste choix de **BONS PIANOS** USAGÉS, petits, gros ou à queue. Bonne sélection de marques. Prix compétitifs. Tél. 819-838-5085.

(Oct. 25, Nov. 1-8-15)

2 ROUES d'auto 13" pouvant faire sur Rollant K ou Arles aussi 4 PNEUS d'hiver 13". Composez 583-0113.

(Nov. 1-8-8-8)

PARURE de chambre à coucher, COUVRE-LIT King Size rouge et or, DRAPERIES identiques, plein jour voile blanc, autres articles assortis aussi OUTILS usagés tels que RABOTEUSE 4", SCIE RADIALE 10" et autres. Jean-Marie Nadeau, 583-0384.

(Nov. 1 JNO)

A VENDRE

PEINTURE à fer métallique (auto) en 5 gallons \$50, 10 couleurs au choix PRIMER gris (couche de fond), très belle qualité de peinture, peut s'appliquer sur le bois et le ciment; aussi ton neutre pour conserver le bois naturel, aluminium, et noir pour les toits de maison et grange ou fer forgé, etc. TOLE galvanisée en inventaire à \$35. la toise, prépeinte, résidentielle et commerciale, au gros et au détail. LOT de FENÊTRES: ensembles de portes Stanley, toujours 6 modèles en spécial, ensemble de portes de service à \$175., vitres thermos seules. À partir du 1er décembre sur rendez-vous:

LA BROCANTE
 St-Côme
 (418) 685-3367

(nov. 1-8-15-22 P)



la caisse d'établissement
 de la chaudière
 5335 Frontenac
 LAC-MÉGANTIC
 (819) 583-0144

Nous sommes là pour vous aider à réaliser la transaction immobilière la plus avantageuse qui soit



6331 - MAISON EN PIERRES des champs sur le bord du lac entre Plopolis et Woburn, meublée, eau de source, 34 acres de terrain, 695' sur le lac.



L-212 - PETITE FERME de 103 acres avec maison de 6 pièces, située tout près du village d'Audet, grange-étable, remise, 10 acres en plantation, 50 acres en culture.



6303 - BUNGALOW en pierres des champs, situé au 3052 Chemin de la Baie des Sables, construction 1979, porte patio, grand emplacement. Libre immédiatement. PRIX TRÈS RÉDUIT.



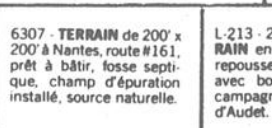
6398 - Magnifique RÉSIDENCE sur le bord du lac Mégantic, à 2 milles sur le chemin de Woburn, 3 chambres, foyer, finition intérieure en bois naturel, meublée. Libre immédiatement. PRIX: \$40,000.



L-207 - MAISON MOBILE de qualité de 14' x 68', 3 chambres, très bien installée sur un terrain de 100' x 400', avec tous les services municipaux, avec remise.



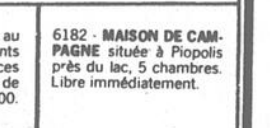
L-211 - CHALET sur le bord du lac situé à Plopolis très bien fini, intérieur en bois naturel, marquerie, tapis, meublé, etc., terrain de 50' x 260' accessible à l'année.



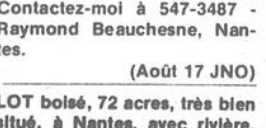
6307 - TERRAIN de 200' x 200' à Nantes, route #161, prêt à bâtir, fosse septique, champ d'épuration installé, source naturelle.



L-213 - 291 acres de TERRAIN en prairie, boisées, repousse, érabières, etc., avec bonne maison de campagne, situé à 1 mille d'Audet.



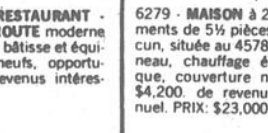
6261 - MAISON située au 3698 Wolfe, 2 logements modernes de 4 1/2 pièces chacun, emplacement de 44' x 132'. PRIX: \$27,000.



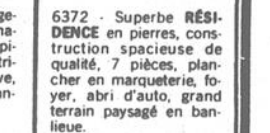
6182 - MAISON DE CAMPAGNE située à Plopolis près du lac, 5 chambres. Libre immédiatement.



6391 - TERRAIN RÉSIDENTIEL de 80' x 100', situé sur le Chemin de la Baie des Sables, cadastré, desservi par les services municipaux, prêt à bâtir.



L-209 - RESTAURANT - CASSE-CROUTE moderne bien situé bâtie et équipée neuve, opportunité de revenus intéressants.



6279 - MAISON à 2 logements de 5 1/2 pièces chacun, située au 4578 Papineau, chauffage électrique, couverture neuve, \$4,200. de revenus annuel. PRIX: \$23,000.



6372 - Superbe RÉSIDENCE en pierres, construction spacieuse de qualité, 7 pièces, plancher en marquerie, foyer, abri d'auto, grand terrain paysagé en banlieue.



6333 - CHALET sur le bord de la rivière Blanche (Nantes à 2 km dans le rang de la Langue), isolé, chauffé, tout meublé, installation septique. Prix: \$7,500.



6324 - BUNGALOW RÉCENT à St-Ludger, 3 chambres, remise, patio, cour asphaltée, emplacement de 90' x 160'. Libre immédiatement.



L-210 - PETIT BUNGALOW de 3 1/2 pièces, chauffage électrique et bois, meublé, bien installé à 2 milles de la ville. PRIX: \$12,500.



GILLES ROY
 agent
 d'immobiliers
 583-1371

Chez nous C'est bien différent

PETITES ANNONCES

583-1630

CENTRE DE COUTURE DE L'ESTRIE

Vente des marques
JANOME, BERNINA-OMEGA

Je fais la réparation de toutes marques
9 ans d'expérience
Défendeur de toutes pièces et aiguilles

Jean-Marc BRISSON
4326 Letellier, Lac-Mégantic

Soir: 583-3630
Bur.: 583-3162

TÉLÉ-CHASSEUR (Pager) à LAC-MÉGANTIC et RÉGION

Composez un numéro de téléphone codé et donnez
vos messages. La personne que vous voulez rejoindre
recevra clairement le message.

MÉGANTIC
Lucien Cameron, président

Bur. 583-0433
Rés. 583-2189

**DESTINY
SLENDER-ME**
INTERNATIONAL INC.

MAIGRIR: en
améliorant votre état de
santé, voilà ce que vous
offrez le **PRODUIT EN-
TIÈREMENT NATUREL**

Pour inf.: 583-3261, Lise Perron Destiny Slender-me

Y. CARRIER meubles

CHOIX de PRÉLARTS et TAPIS
SPÉCIAUX RÉGULIÈREMENT
EXPERT disponible pour la POSE de TAPIS
et PRÉLARTS

ST-LUDGER (819) 548-5821

SERVICE de RÉFRIGÉRATION W. BOULET & FILS

Lac-Mégantic

tél. 583-1293 ou 583-3752

ACHETONS ARMES à FEU

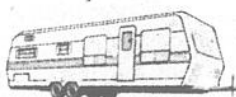
de tous genres,
épées, baïonnettes, cartouches, etc...

Composez: 583-2533

Les Roulettes St-François inc.

Roger et Solange Ouellette, prop.

Concessionnaires de roulettes "Prowler" et "Golden Falcon", motorisées diésel, maisons mobiles
"Grand Prix", maisons préfabriquées neuves ou
usagées.



Transport de
roulettes et maisons mobiles.
Vendons pièces et accessoires.
tél. (418) 486-7135
-7594 ou -7455

RÉJEAN RÉFRIGÉRATION

Réparation et entretien
de tous genres de systèmes

- d'AIR CLIMATISÉ
- CHAMBRES FROIDES
- RÉSERVOIRS À LAIT (bulk tank)
- MACHINES À GLACE

COMMERCIAL et INDUSTRIEL - VENTE et INSTALLATION

Réjean PARÉ, propriétaire

16 ans d'expérience

R.R. 1, Nantes GOY 1G0 547-3477 (bureau)
657-4327 (résidence)

VENTE et RÉPARATION

- de MACHINES À COUDRE
- ASPIRATEUR CENTRAL «Singer»

RÉPARATION et AJUSTEMENT de TOUTES
MARQUES de MACHINES À COUDRE avec
GARANTIE de 90 JOURS

SINGER

André RANCOURT, propriétaire
10 années d'expérience
CARREFOUR LAC-MÉGANTIC 583-4710



GAGNON SERVICE

Réparation de toutes marques
Vente de pièces
Sécheuses - Lave vaisselles
réfrigérateurs - cuisinières
Laveuses - Micro ondes
La ou vous obtenez toujours le
meilleur service au meilleur prix

Raynald Gagnon
prop.

2247, R.R. 1, Lac-Mégantic 583-3645

TEL. 583-3434 GARAGE Michel et Jean MORIN

Mécanique générale, soudure générale, entretien des produits
Chrysler et autres, transmission
moteur et différentiel

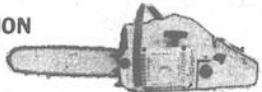
MICHEL MORIN 6988 Salaberry
JEAN MORIN LAC-MÉGANTIC - G6B 1K3

R. GOSSELIN ENR.

3636 Choquette - LAC-MÉGANTIC

Tél. 583-0253

VENTE et RÉPARATION
de SCIÈS à CHAÎNE
HUSQVARNA



CENTRE du TAPIS COUTURE inc.

TAPIS - PRÉLARTS - TUILES - MARQUETTERIE
CÉRAMIQUE - TAPISSERIE

820 sud rue Wellington
SHERBROOKE

(819) 566-7111

ANDRÉ PIERRE RADIO INC SERVICE de RADIO COMMUNICATION

Réparation de toutes marques d'appareils
(incluant CB)

Vente et location de radios

(radios-mobiles, portatives, CB, Télé-appel) 583-4854



RÉPARATION d'APPAREILS ELECTRO-MÉNAGERS

du simple grille-pain au
réfrigérateur

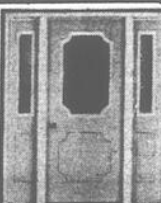
MÉNA-TECH enr.

DONALD BOLDUC, prop.

3528 Boul. Stearns
(sous-sol du G.G. Lunch)

PIÈCES en
INVENTAIRE

583-5123



LÉO GRONDIN INC.

MANUFACTURIER de

- PORTES et FENÊTRES
- BOIS OUVRÉS
- MOULURES
- PLANCHES
- FINITION
- SÈCHAGE de BOIS

5050, R.R. 1 (Rte 204)

LAC-MÉGANTIC, G6B 2S1

(819) 583-1853



TAPIS

PRÉLARTS,
TUILES CÉRAMIQUE
posés par un expert

Shier Ltée

5200 rue Frontenac - Lac-Mégantic

583-2404

Décor M.

Composez
583-4745

Nous nous of-
frons les services
d'une conseillère
en DÉCORATION
pour vous aider à
faire votre choix

LEMIEUX INC.

4728 Laval

Lac-Mégantic

DÉCORATION: RIDEAUX, DRAPERIES, COUVRE-LIT, VENTE DE TISSUS

confection par Mme Yvette MARTIN

REMBOURRAGE: vos VIEUX MEUBLES remis
à neuf par L.-Paul RICHARD rembourreur
d'expérience.

CHOIX de TAPIS, PRÉLARTS, posage
par J.-Yves LESSARD, 30 années d'exp.

chez **DENIS BOULET meubles**

583-5777 4575 Laval - LAC-MÉGANTIC 583-1470

DIVERS à vendre

2 MOTONEIGES TRANSKI
\$100, pour les deux. Compo-
sez 547-3651.

(Nov. 8-15-P)

4 PNEUS RADIAUX 214-15
d'hiver Atlas à l'état de neuf
\$150.; ORDINATEUR COM-
MODE VIC-20, à l'état de
neuf avec datassette Joystick,
2 cartouches de jeu vidéo,
accessoires et livre d'instruc-
tion en français, \$275. Tél.
583-0418.

(Nov. 8 JNO)

ORGUE Yamaha PC-100 por-
tative, programmable avec
ensemble de cartes de mus-
que. Valeur \$50\$, laisserait à
500\$, avec les cartes. Compo-
sez 549-2323 ou 549-2336.

(Nov. 8-15-22-29
Déc. 6-13)

UNITÉS D'ÉCLAIRAGE d'ur-
gence, comme neuves. Prix
75\$ chacune. Composez 583-
1569.

(Nov. 8-P)

Ensemble neuf de POIDS et
HALTÈRES avec banc "bench
press" et 2e banc pour muscu-
lation des jambes. Valeur \$80\$,
laisserait à 100\$. Composez
549-2323 ou 549-2336.

(Nov. 8-15-22-29
Déc. 6-13)

CABINE en fibre de verre pour
pick-up 1/2 tonne. Composez 1-
418-483-5424.

(Nov. 8)

50 CORDES de petit bois de
sapin, épinette en 4 pieds, peut
remplacer les croutes, 15\$ la
corde à prendre sur le bord du
chemin. Composez 548-5189.

(Nov. 8-P)

MÉTIER de 27" de large, sur
pieds, 4 lames, avec banc et
plusieurs accessoires, très
solide. Composez 583-1569.

(Nov. 8-P)

CHIOTS à DONNER. Compo-
sez 583-0603.

(Nov. 8 JNO)

LAVE-VAISSELLE de marque
Roy, très propre, 500\$. Com-
posez 583-5076.

(Nov. 8-15)

LIT D'ENFANT (basinette),
BUREAU, différents articles de
bébé, siège d'auto, etc. Tél.
652-2724.

(Nov. 8-15)

BOIS de CHAUFFAGE sec 16",
érable et merisier. S'adresser à
583-1488.

(Nov. 8-P)

CAMPER sur roues, très bien
isolé, fini à l'intérieur, 8' x 10',
pourrait également servir de
remise. S'adresser à GASTON
DUQUETTE tél. 583-2273.

(Nov. 8-P)

Service Réparation Vente

MONTRES
HORLOGES - BIJOUX
Nettoyage de bijoux
Nous ACHETONS

le
VIEIL OR

Bijouterie
Bernard Boulet

5959 rue Frontenac

tél. 583-2430

LOGEMENTS de 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2 et
4 1/2 pièces à louer. Composez
583-4600.

(Août 10 JNO)

LOCAL COMMER-
CIAL à louer 12 1/2 x 47
dans le centre-ville.
COMPOSEZ

583-2430

(At 2 JNO)

LOGEMENT meublé à louer.
S'adresser au magasin Denis
Boulet, 583-1470.

(J 26 JNO)

LOGEMENT meublé, chauf-
fage et électricité inclus; 3
appartements. Composez 583-
2404 (jour).

(Oct. 25 JNO)

APPARTEMENT 1 1/2 pièce,
semi-meublé, électricité, vi-
danges, eau chaude fournis.
Libre immédiatement. Tél.
583-1660.

(Nov. 1-8)

VOTRE
ABONNEMENT
à



L'ÉCHO de FRONTENAC

- ☐ Je désire m'abonner au journal
- ☐ Je désire renouveler mon abonnement
- ☐ Je désire abonner une autre personne

Ci-inclus le montant de

Nom

Adresse

Code postal

ABONNEMENT CADEAU

Nom

Adresse

Code postal

**L'ÉCHO de
FRONTENAC INC.**

5040, boul. des Vétérans, Lac-Mégantic, Qué.
Cité de Mégantic-Compton, G6B 2G5

ABONNEMENTS: Canada: 1 an \$12.00

2 ans \$22.00

États-Unis: 1 an \$35.00

PETITES ANNONCES

583-1630

À LOUER

LOGEMENT de 6 pièces, dans un bas, aussi LOGEMENT 2½ meublé. S'adresser à Grégoire Lemieux, 4886 rue Dollard, tél. 583-0498.

(Oct. 11 JNO)

LOGEMENT de 3½ pièces, non-meublé, 1er étage, entrée laveuse-sécheuse, situé près de l'église Ste-Agnès. Composez 583-1688 ou 583-0138.

(Nov. 1 JNO)

LOGEMENT à SOUS-LOUER de 3½ pièces au 3616 rue Lavolette (coin Laval). Composez 583-5054 ou 583-0298.

(Nov. 1-8-P)

LOGEMENT de 4½ pièces situé rue Laurier, cour arrière, stationnement, grand casier de rangement, garage si désiré. Composez 583-1186 le soir.

(Nov. 1 JNO)

LOGEMENT de 4½ pièces, meublé. Composez 583-0288.

(Nov. 1 JNO)

LOGEMENT de 3½ pièces, non meublé, chauffage électrique, entrée laveuse-sécheuse, situé au 3785 rue Wolfe. Composez 583-0302 le jour ou 583-1180 le soir.

(Sept. 13 JNO)

LOGEMENT de 4½ pièces, rue St-Adolphe. Composez 583-0635.

(Nov. 1 JNO)

LOGEMENT meublé de 3½ pièces, situé près de l'église Ste-Agnès. Composez 583-1688 ou 583-0138.

(Nov. 1 JNO)

LOGEMENT de 3½ pièces, rue Bécigneul, libre immédiatement. Composez 583-4600 ou 583-4357.

(Sept. 20 JNO)

LOGEMENT 4½ pièces, situé rue Champlain, près du centre-ville. Composez 583-1803 le jour ou 583-1717 le soir.

(Nov. 8 JNO)

LOGEMENT à SOUS-LOUER, 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, 240\$ par mois, libre immédiatement. S'adresser au 3465 rue Agnès, Lac-Mégantic.

(Nov. 8-15-P)

LOGEMENT au bord du lac, chemin Woburn, terrain privé, MAISON-MOBILE 4 pièces, meublé, chauffé, 250\$. Libre immédiatement. Composez 583-4910 ou 583-2288.

(Nov. 8 JNO)

LOGEMENT MEUBLÉ 3½ pièces, \$165. par mois situé rue Dollard, libre le 1er décembre. Tél. 583-0615.

(Nov. 8 JNO)

MAISON 6½ pièces à louer, située devant l'artisanat au 2398 Laval Nord; libre immédiatement. COMPOSEZ 583-0324.

(Nov. 8)

LOGEMENT de 4½ pièces, non-meublé, chauffé, situé rue Villeneuve, libre immédiatement. Composez 583-1800.

(Nov. 8-15)

DIVERS

Service complet de réparation de bijoux, montres, horloges de tous genres SERVICE RAPIDE, TRÈS BAS PRIX, vente et échange, beau choix en stock. CRÉATIONS PIERRE LAVALLÉE, 5078 Frontenac, Lac-Mégantic, tél. 583-2633.

(Sept. 20)

MARCHÉ AUX PUCES et d'ANTIQUITÉS - Ouvert au 3709 rue Lavolette. Nous sommes intéressés à acheter divers articles. Composez 583-0615.

(Sept. 27 JNO)

MAIGRISSÉZ MAINTENANT. Êtes-vous prêt(es) et décidé(es) à devenir mince et à le rester? Si oui je peux vous y aider, par une méthode naturelle à 100%. Perdez votre surplus de graisse, débarrassez-vous de cellulite, nettoyez votre organisme sans avoir faim si être faible. Résultat garanti; aussi programme de soin de la peau, shampooing et rince aux herbes. Composez 583-1048 demandez Louise.

(Nov. 8-P)

J'offre mes services pour effectuer toutes sortes de ménages de maison. COMPOSEZ 583-3660 (demandez Suzanne) ou 583-0155 (demandez Donald).

(Nov. 8)

SCIES à CHAÎNE usagées, très bon état, avec garantie, 100\$ à 200\$. - À voir au 3636 Choquette. Composez 583-0253.

(Mai 17 JNO)

**DÉBOSELAGE
PEINTURE
GARAGE
GASTON ISABEL
NANTES
547-3606**

OCCASION D'AFFAIRES
Temps plein ou partiel. - Gagnez de 450\$ à 900\$ par semaine. Vie-Tal recherche un nombre limité de distributeurs selon le secteur, expérience non nécessaire. Nous donnons formation complète. Pour inf. appelez sans frais 1-800-361-6614.

(nov. 1-8-15-22-29)

PROBLÈME D'ALCOOL?

Tu veux t'en sortir?
Téléphone-nous...

565-1011 ou 563-5626
Pavillon de l'Estrie
263, Parc - SHERBROOKE
J1E 2J8

VENTE À L'ENCHÈRE

ATTENDU QUE Gaz Propane de l'Estrie (1980) Inc. a emprunté une certaine somme de la Banque de Montréal et n'a pas rempli ses obligations;

ATTENDU QUE pour garantir cet emprunt, Gaz Propane de l'Estrie (1980) Inc. a nanti en faveur de la banque de Montréal, un camion de marque Chevrolet, modèle CC31403 portant le numéro de série 1GBHC34MSB133758;

ATTENDU QUE cet acte de nantissement sous seing privé a été enregistré au bureau de la division d'enregistrement de Frontenac à Lac-Mégantic, le 9 novembre 1981 sous le no: 138,030;

Ledit camion de marque Chevrolet 1981 sera vendu à l'enchère le mercredi 16 novembre 1983 au bureau du Greffe de la Cour Supérieure à Lac-Mégantic, au 5527 rue Frontenac, Édifice de l'hôtel de Ville, bureau 316, à Lac-Mégantic, à 10h00 a.m.

Pour examiner ledit camion de marque Chevrolet, veuillez communiquer avec les avocats Paradis, Giguère & Paiement, 5109, rue Frontenac, Lac-Mégantic, Téléphone: 583-3833.

MARIO MONFETTE
huissier

HACHE-PAILLE
de marque Proulx.
COMPOSEZ
819-583-1071
(Oct. 4 JNO)

ENCADREMENTS de toutes sortes

Service rapide, satisfaction assurée. Composez 583-2532 et nous irons vous voir avec notre assortiment.

LEONCE FORTIER
4863 Laval

COURS DE GUITARE
populaire, bass électrique, flûte à bec, Denis Martin.
583-0118

LÉON BRETON

Posage et sablage de planchers de bois franc. Estimation gratuite. Le soir après 6 heures

Tél.: (418) 582-3467

SPECIALITE

**RADIATEURS
SERVICE**

R. BOUCHER AUTO
RADIATEUR
R.R. 1, St-Jean Vianney
LAC-MÉGANTIC
Spécialité: Tous genres de radiateur et de réservoirs à essence et diesel
Tél. (819) 583-0304

OCCASION D'AFFAIRE
Avez-vous besoin d'argent? Désirez-vous votre propre commerce à temps plein ou partiel. Joignez-vous aux Produits Watkins connus depuis 115 ans. Meilleur programme de revenus au monde. Écrivez ou téléphonez à M. Carrier, 2200 Marie-Anne Est, Montréal, H2H 1N1, 514-598-8630.

(Nov. 8-15-22)

**Achetez et vendons
MEUBLES
USAGES**

BOULET & FRERE

583-1393

rue Laval-Nord
coin Marsboro
Mars3, m.3

OCCASION D'AFFAIRE

\$400. \$600. \$1,000.
PAR SEMAINE
Compagnie Nationale recherche distributeur à temps plein ou partiel selon secteur. Pour informations: 1-514-341-7196 ou sans frais: 1-800-361-9625.
(oct. 4-11-18-25
nov. 1 P)

GÂTEAUX

Pour toutes occasions mariages, baptêmes, anniversaires "Party"

LUCIE JACQUES
418-486-2573

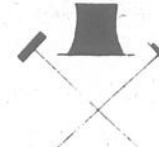
GISELE T. FORTIN

418-486-7660

ST-ROMAIN

GOY 110

RAMONEUR



Guy Lalumière

R.R. 1 Stornoway

(819) 652-2119

LUMINAIRES HORLOGES

• Trousseau de mariée
• Batterie de cuisine,
verrerie, coutellerie,
serv. de vaisselle

DISTRIBUTION

MARIETTE enr.

Route 204

Saint-Ludger

548-5274

ou 548-5456

Mme Rejean Paré propriétaire

FLORIDE

Une chance unique vous attend au sud de la Floride
Meilleure maison mobile neuve & usagée.
Meilleur parc
Meilleur prix
Grand Terrain
Climat idéal
site Exceptionnel
lot à vendre ou louer
pres des commodités
F. Boisvenu
34705 SW 187th Ct. (lot 45)
Homestead, Fla 33034
(305) 248-0546

(N. 1-8-15-P)

REMBOURRAGE



G. LAPOINTE

REMBOURRAGE enr.

Avec les services de

Paul Eugène LAPOINTE

expert rembourreur

3627 de la Gare

LAC-MÉGANTIC

583-2166

prop. Gilles LAPOINTE

Les P'tites ACTUALITES

L'enquête suit son cours dans l'affaire du hold up à la Caisse Populaire St-Évariste. Les policiers du détachement de la S.Q. à Lac-Mégantic disent être sur une bonne piste. Ils connaîtraient l'identité de l'individu qui, à la pointe du revolver, a forcé le personnel de l'établissement à lui remettre une somme dépassant 10,000\$ en espèces. Il s'agirait d'un évadé de prison, considéré comme dangereux, et déjà recherché par la police à travers tout le Québec. Le voleur jouirait de la complicité d'une femme qui a été vue dans certains commerces de La Guadeloupe avant le vol. On croit qu'il puisse s'agir du même homme qui a signé des vols à St-Éphrem, St-Victor et Inverness.

Deux adolescents d'une même famille, l'un d'âge mineur, vont désormais savoir qu'il faut respecter la propriété privée. Soupçonnés d'avoir commis une dizaine de vols dans des chalets situés sur un domaine privé de Notre-Dame des Bois et d'avoir causé des dommages matériels sur leur passage, ils ont reconnu leur faute à temps pour que les victimes acceptent de ne pas pousser l'affaire plus loin, moyennant qu'ils soient dédommages pour la casse... Les deux jeunes étaient sans antécédent judiciaire. Opérant sur deux jours, ils ont volé de l'argent et des appareils électriques plutôt par bravade que par vice.

Deux clients se sont attaqués au propriétaire d'un hôtel de Lac-Mégantic après que celui-ci les eut avertis de cesser de casser des verres et des bouteilles sur le plancher. La victime a été blessée à un poignet dans sa chute quand l'un des deux voyous s'est jeté sur lui sans crier gare! Ils seront accusés de voies de fait.

La fumée a eu vite fait de sortir du lit les occupants d'une résidence privée de la rue Joliette, le 28 octobre vers 4h00 du matin. Les pompiers appelés sur les lieux ont décelé l'origine de la fumée: un moteur de fournaise surchauffé.

CONSTRUCTION JACQUES BOLDUC inc.

Route 204, ST-LUDGER



Spécialiste en tous genres de fondations: résidentielles, commerciales, et industrielles ainsi que citernes à purain

• Polissage de planchers de ciment

Nous désirons vous assurer en tout temps votre entière satisfaction

tél. (819) 548-5106

BILODEAU REMBOURRAGE

Jean-Louis Bilodeau

R.R. 1, St-Jean Vianney

583-2774

SERVICE GARANTI

ORGUES LOWREY et YAMAHA et PIANOS

PRIX DES PLUS COMPÉTITIFS
Vente - Service - Pièces - Réparations
Cours d'orgue - Piano - Guitares et Violons

STUDIO LIGORI

4767 rue Laurier - 583-0118

J. AUBUT SERVICE

RÉPARATION D'APPAREILS MÉNAGERS
Laveuse, sècheuse, poêle, réfrigérateur, congélateur, etc.
DÉPOSITAIRE AUTORISÉ d'appareils
INGLIS - ADMIRAL - BÉLANGER
Vente et réparation
Tél. 583-4908 - 2216 Chemin Woburn

B.A. Finition de Planchers inc.



posage - sablage de planchers bois franc
finition plastique sans cirage
spécialité vieux planchers remis à neuf
estimation sur demande
vente et installation de bois franc

Tél.: (418) 443-2899
Stratford, cté Wolfe, Qué.

A. Morin, prés.

Futurs Mariés 1983-84



**POUR
VOTRE MARIAGE**

Laissez-nous vous aider
à choisir votre papeterie

L'Echo de Frontenac
5040 boulevard des Vétérans

Venez emprunter un de nos catalogues de faire-part

ESCOMPTE

10%

(aux heures de bureau ou sur rendez-vous)

Composez: 583-1630 ou 583-2217

Jour du souvenir

Jos Paradis, président d'honneur

Né le 30 juillet 1921, 13e enfant de la famille de Alfred Paradis, Louis, Joseph Lucien, a toujours demeuré à Lac-Mégantic; il a poursuivi ses études au collège du Sacré-Coeur jusqu'à son enrôlement en 1939.

À 16 ans il portait son premier uniforme de soldat; son travail: frotter les boutons et les bottines du L-Col. Reinman, du major Dubé, du capitaine Lafèche et du lieutenant Léon Lafèche, il était leur "Batman" ou ordonnance.

Son premier camp d'été en juillet 1937, comme "Batman" salaire —.70 par jour. Le 2 septembre 1939, E 11014, il signait "actif" pour outre-mer. Il a même signé à la cachette de son frère Georges qui ne voulait pas en entendre parler. Son frère Claude a également signé à la cachette de Georges. À 19 ans, il était promu CPL \$1.70 par jour. Au cours des années durant lesquelles il a combattu, il s'est vu attribuer 4 médailles. Une première "L'Étoile"

le 1945), une deuxième "Défense de l'Angleterre", une troisième "Service volontaire avec barrette (actif)", une quatrième "Médaille du Canada". Par la suite il se mérita les médailles suivantes: "Efficiencie Service", la médaille du "Couronnement", la "C.D." décoration Canadienne, la médaille du "Centenaire", la médaille du "Jubilé".

Il épousa en 1945, Lucille Dupont, de ce mariage naquirent six enfants, "ses plus belles médailles", se plaît-il à dire.

Sa carrière militaire

s'est continuée dans le Régiment de la Chaudière, compagnie "B"; il s'est retrouvé tour à tour dans des fonctions de commissionnaire de la "War Asset", quartier-maître de la Compagnie, Cantinier, concierge jusqu'à sa retraite prise récemment.

PARADE DE L'ARMISTICE

LE 13 NOVEMBRE 1983

1- 13h30: Rassemblement à la Légion dans l'ordre suivant: a) La section Musicale du Corps de Cadets 1937 Lac-Mégantic; b) Le Commandant de

la parade et l'adjudant-maître; c) La Garde d'Honneur de la Cie "B" du Régiment de la Chaudière; d) Les Drapeaux de la Légion et son Escorte; e) Le Président de la Légion et son Exécutif; f) Les Légionnaires et les Vétérans; g) Le Corps de Cadets et Cadettes 1937 de Lac-Mégantic.

2- 13h45: Départ de la Parade et défilé par les rues: Milette et Frontenac, "Salut devant le Bureau de Poste", Stearns et boulevard des Vétérans.

3- 14h00: Cérémonie devant le Cénotaphe. "Salut Général et Inspection"

4- Déposition des Couronnes "Appel des Noms"

5- Prières par un membre du Clergé

6- "Présentez Armes" - "Last Post et Réveil"

7- 3 salves: Après les salves ils ramasseront les cartouches.

8- "Présentez Armes" - "O Canada"

9- Le Président de la Légion prie les invités de se retirer.

10- Départ de la Parade

L'Écho de Frontenac, mardi, 8 novembre 1983 - B-21

et retour à la Légion pour le démembrement

11- Le Commandant de la Parade sera détaillé par le Commandant de la Cie

"B" du Régiment de la Chaudière.

12- Coordonnateur de la Parade: S/Sgt. Jos. Paradis CD.

A SURVEILLER

**SOIRÉE
du
BEAUJOLAIS
NOUVEAU**



Le temps des fêtes approche
vous pensez à votre party de bureau?
Venez nous consulter nous saurons
sûrement vous satisfaire

Restaurant Montignac
Motel Panorama

3284 Laval Nord 583-4663

Au Domaine Sportif de Stornoway

anciennement «Domaine Poisson»

SOUPER AU FAISAN

SAMEDI, le 12 NOVEMBRE

servi par le chef CLAUDE DUBOIS
Réservations jusqu'au 10 novembre
Orchestre au programme: "LES TOURNESOLS"



Salle de réception - Banquets
Noces - Famille - etc.
Réservez à l'avance
Tél. à 652-2333
contactez Réal Breton

BAR SALON ST-ROMAIN

les 12, 19 et 26 novembre venez vous divertir
avec le duo GERALD ET RAYNALD, chanteurs

samedi le 5 novembre - BAL MASQUE
à l'occasion de l'Halloween

RÉCEPTIONS, BANQUETS sur réservation
Bienvenue à tous — (418) 486-2450

MUSIQUE de DANSE

VENDREDI et SAMEDI 11 et 12 nov.
avec

JACQUES PARADIS, disque jockey

SAMEDI 19 NOVEMBRE

PARTY REGGAE

Prix de présence

HEURES JOYEUSES

au **BAR • RIT • ON**

du lundi au vendredi de 5 hres à 7 hres

N.D.L.R. - La semaine dernière il avait été annoncé "avec des danseuses d'Amérique du Sud" il aurait fallu lire: "Danses des mers du Sud". Nous nous excusons de cette erreur d'impression.

SOYEZ LES BIENVENUS

au **Bar • rit • on**

6331 Salaberry - LAC-MÉGANTIC - tél. 583-2625

3 JOURS MUSIQUE COUNTRY et POPULAIRE DANSE



à la
SALLE LE QUÉBÉCOIS
STE-CÉCILE

VENDREDI et
SAMEDI

11 et 12 novembre

GROUPE

CANYON

Musique Country
et Populaire

À VENIR

SAMEDI, 18 NOVEMBRE

à 13h.

TOURNOI de DARDS

2 contre 2

Inscription: 3.00\$ chacun
Trophées et bourses

DIMANCHE

13 NOVEMBRE

2h. à 7h.

Groupe

GAÉTAN et RÉJEAN

Musique danse sociale

SURPRISE entre 4h. et 6h.
du MARDI au VENDREDI
VIENS FAIRE UN TOUR

CUISINE

Nouvelle ambiance

Vendredi - Samedi

Dimanche

à compter de 4h.

Claude Lacroix

Chef cuisinier

Special

Souper en famille

DIMANCHE SOIR 4h.

METS CANADIENS

Ragoût de boulettes

incluant: soupe,

brevage, salade de

choux, pommes de

terre

Adultes 4.50

Enfants 3.25

moins 12 ans

Réservez pour vos

PARTY des FÊTES

Acceptons:

Noces, Banquets

Réceptions diverses

Pour réservations

483-0722

CHASSEURS GAGNEZ \$150.00

Venez nous présenter vos trophées de chasse (chevreuil

et original)

TIRAGE au SORT.

INFORMATION: 583-0722

Maintenant c'est différent à la SALLE LE QUÉBÉCOIS

"socio-culturel... socio-culturel... socio-culturel..."



COMITE CULTUREL MEGANTIC

"Dis-moi le si j'dérange : jamais Juliette Huot n'a été aussi émouvante

C'est avec grand plaisir que nous vous confirmons la venue de Juliette Huot à Lac-Mégantic, le 13 novembre prochain. Cette pièce est le fruit d'une belle complicité de femmes, de trois femmes de chez-nous. Ayant connu un énorme succès avec "Moi Tarzan, Toi Jane", l'auteur Jeannette Bertrand et le metteur en scène Janine Sutto ont décidé de renouveler l'expérience avec Juliette Huot qui n'avait pas joué au théâtre depuis 5 ans. "Dis-moi le si j'dérange" c'est un tête-à-tête avec Simone qui téléphone, le soir, seule dans sa maison. Après avoir écouté "Michel Jasmin" elle a envie de parler, de communiquer ses émotions. C'est le reflet de la vie quotidienne d'un grand nombre de "Simone" qui subjugent la solitude grâce à la présence de deux alliés, le téléphone et la télévision, fenêtres ouvertes à la fois sur l'immédiat et l'univers. "Dis-moi le si j'dérange"

est une pièce à la fois drôle et émouvante au cours de laquelle l'héroïne nous convie à partager toute une gamme de sentiments éprouvés par quantité de femmes coincées entre le combiné et l'écran.

C'est le désespoir d'une personne parmi tant d'autres, face à la maladie de la solitude. La dure réalité de vieillir et d'être éloigné de ses enfants tant aimés.

Vu l'impossibilité de rejoindre nos membres par courrier à cause du retard de cette confirmation, veuillez prendre note que nos billets seront disponibles à compter de demain. Nos points de vente demeurent les mêmes: Charcuterie des Cantons, Pharmacie Dumas, Marché Cloutier et Pharmacie Charron. Dimanche 13 novembre à 20h30, à la polyvalente Montignac. Fauteuil: \$9.00; Chaise: \$6.00. On vous attends!

En décembre, on passe à LA DANSE. Les danseurs d'EDDY TOUSSAINT



nous rendront visite et vous charmeront par leurs chorégraphies éblouissantes, sachant toujours mettre en valeur leurs talents de danseurs professionnels.

La PRÉ-VENTE de ce spectacle est du 7 au 11 novembre. Les MEMBRES doivent réserver en composant le numéro sui-

vant: 583-3717. Du 14 au 18 novembre: les membres se rendent à la Charcuterie des Cantons pour se procurer le ou les billets réservés. À partir du 21 novembre: VENTE AU PUBLIC. Samedi 3 décembre à 20h30 à la polyvalente Montignac. Fauteuil: \$8.50 Chaise: \$5.00; Étudiant: \$5.00

Le Ciné-Café



LES BONS DEBARRAS

Une des oeuvres les plus importantes de tout le cinéma québécois. Une extraordinaire histoire d'amour entre une petite fille et sa mère.

La petite Manon (Charlotte Laurier) vit dans une maison isolée, au coeur des Laurentides, avec son oncle, un simple d'esprit qu'elle déteste, et sa mère, qu'elle idolâtre. Celle-ci, Michèle (Marie Tifo), bien que très attachée à sa fille, trouve souvent cet amour étouffant. Maladroitement et même cruellement, elle tente de mettre une distance entre elles deux. Mais Manon fera tout ce

qui est en son pouvoir pour garder sa mère pour elle toute seule.

A travers quelques personnages bien observés de l'intérieur, le film nous livre un peu le tableau de notre collectivité avec ses rêves, ses mensonges, ses nostalgies, ses colères plus ou moins rentrées, ses espoirs contrariés et ses frustrations, dans une langue rude qui possède ses propres trésors. Le dernier film de Francis Mankiewicz n'est sûrement pas à classer parmi les "bons débarras". Je le classerais parmi les meilleures découvertes de l'année cinématographique. Mettant aussi en vedette Roger Lebel, Louise Marleau, Gilbert Sicotte. Film grand gagnant aux "Genie Awards 1981." Un triomphe!

Mercredi 9 novembre au Motel Paolo à 19h30. Entrée: \$3.00.

BAR SALON LA LICORNE

PIOPOLIS - 583-4727

Jean-Paul Vallerand, prop.
Ouvert tous les jours de 10h00 a.m. à 3h00 a.m.
ORCHESTRE tous les samedis soirs

BAR SALON DE NANTES

Raymond ROUSSEAU, propriétaire

1-(819) 547-3611

BIENVENUE A TOUS

Ouvert du lundi au jeudi de 11h. a.m. à 3h. a.m.
samedi, dimanche de 10h. a.m. à 3h. a.m.

BIENVENUE au MOTEL du BOULEVARD

à ST-GEDEON, Beauce-Sud
SALLE A MANGER - AIR CLIMATISEAu BAR SALON en NOVEMBRE
"LES MENINGES"TÉLÉVISION ÉCRAN GÉANT avec antenne
parabolique toute la semaine

12 UNITES de MOTEL (418) 582-3348

Laurent BISSON et Bertrand TANGUAY, propriétaires

EN PRIMEUR cette SEMAINE

Sur vidéo cassettes

La SOUPE
aux CHOUXaudio
perfectionLe TRAIN de
la TERREURNouvelle version
pour adultesCarrefour
Lac-Mégantic 583-5244
Carrefour
St-Georges 227-1162

LES CINÉMAS MÉGANTIC 11 au 17 nov. 583-4970

enfin EN FRANÇAIS!

Si le plus puissant ORDINATEUR AU MONDE
PEUT CONTRÔLER SUPERMAN...
CHACUN DE NOUS EST MENACÉ!



UNE AVENTURE CAPTIVANTE!

Poursuivis par une organisation
redoutable, lancez-vous
dans une chasse à l'homme aux
quatre coins du monde à plus de
10,000 pieds d'altitude



ADMISSION: 1.50\$

1 CHIP
GRATUIT
de
YUM YUM1 LIQUEUR
GRATuite
des
BREVAGES
MÉGANTICNOMBREUX
PRIX DE
PRÉSENCE
REMIS PAR
LA FÉE
DES ÉTOILES

UN MERVEILLEUX DESSIN ANIMÉ

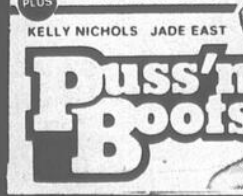
LA FLÔTE AUX 6 SCHTROUMPS

LE PÈRE NOËL sera accompagné
de la FÉE DES ÉTOILES
E.T. et le GROS BONHOMME
SCHTROUMPS

Elle Satisfait Toutes les Demandes

READY, WILLING
and ABLE to serve...

...Wherever
...However
...Whoever!



Vidéo Club

LES CINÉMAS
Mégantic, 583-4878

HORAIRE:

Vend. de 4 à 10 p.m.

Sam. dim. de 1 à 4 p.m.

de 7 à 10 p.m.

Lun. 1 à 2 p.m. - 7 à 10 p.m.

Mar. merc. jeu.

de 7 à 10 p.m.

VIDEO CLUB • VIDEO CLI

OUVERT 7 JOURS



Vente pré-Noël

**VASTE
STATIONNEMENT
ASPHALTÉ**
à l'arrière du magasin

VERIFIEZ

chez



COMPAREZ

MAGASIN
CONTINENTAL
STORE

**Tout est
dans l'prix**



PARKA fait au Canada
Poly/coton hydrofuge.
Isolation polyester doublé nylon
matelassé. Capuchon doublé peluche
bordé de fourrure acrylique.
Glissière sous patte boutonnée.
Sable, marine. Hommes 36 à 46

42.⁹⁷

Jeux de hockey

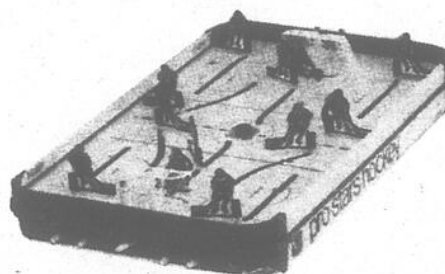
De Luxe

32.⁹⁷



Standard

18.⁸⁷



POUR ELLE

joli ensemble comprenant
briquet et stylo

8.⁹⁷



10.⁷⁷ ch.

Plats Fire-King. Allant au four,
micro-ondes et lave-vaisselle. Plat de
service en fibre naturel.

**TOUT NOUVEAU
MONTRE-BRACELET**
pour elle et lui

29.⁹⁷

Super **LAMPES** de style
avangardiste

15.⁷⁷ 17.⁷⁷



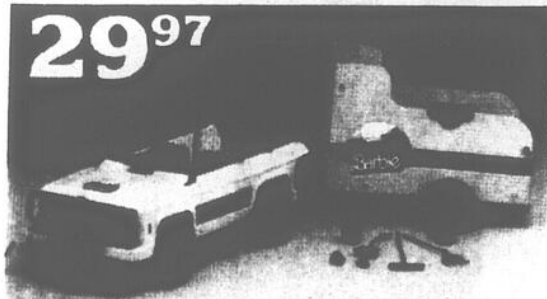
**Maquillage Starlette pour
fillettes.** Sécuritaire, non toxique.
Applicateurs inclus.

Tenue de ski

en nylon
Veste piquée, salopette à bretelles.
Filles 7-14. Bleu - bourgogne

34.⁷⁷

29.⁹⁷



Mattel. La remorque de voyage Barbie;
véhicule de loisir et remorque à cheval.

ACCESSOIRES "BARBIE" DE



Joli
**Montres
digital**
pour enfants

3.⁷⁷

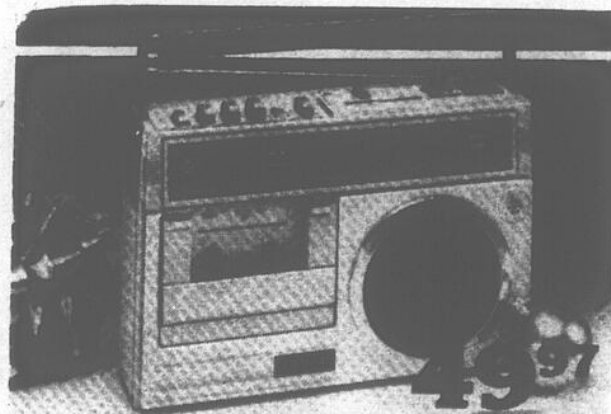
Le tout dernier
**disque de
Corbeau**
"Visionnaire"

6.²⁷

Le tout dernier
disque de
Ginette Reno
et le disque de
Céline Dion

9.⁸⁷

ch.



Everone radio portatif. magnétophone à cassette
avec radio MA/MF. Fonctionne CA-CD.

49.⁹⁷
rég. 59.99



Sacs fourre-tout
idéal pour
le jeune sportif

7.⁷⁷

**Batterie
de cuisine**
7 pièces

43.⁸⁷

**Friteuse
électrique**
capacité 5 litres

26.⁸⁷

Frig-o-Seal
ensemble cadeau
18 pièces

14.⁹⁷

**Ensemble de
vaisselle**
20 morceaux
rég. 48.00
SPÉCIAL

37.⁹⁷

Rasoir électrique
pour dames
LADY SUNBEAM

22.⁷⁷